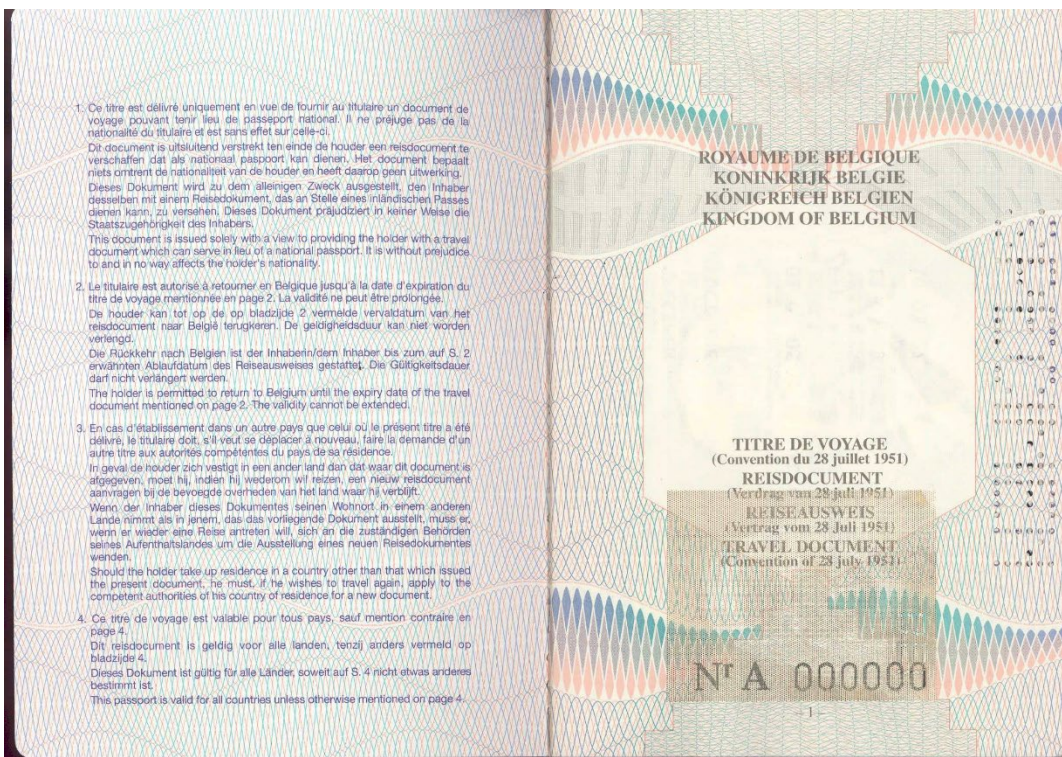
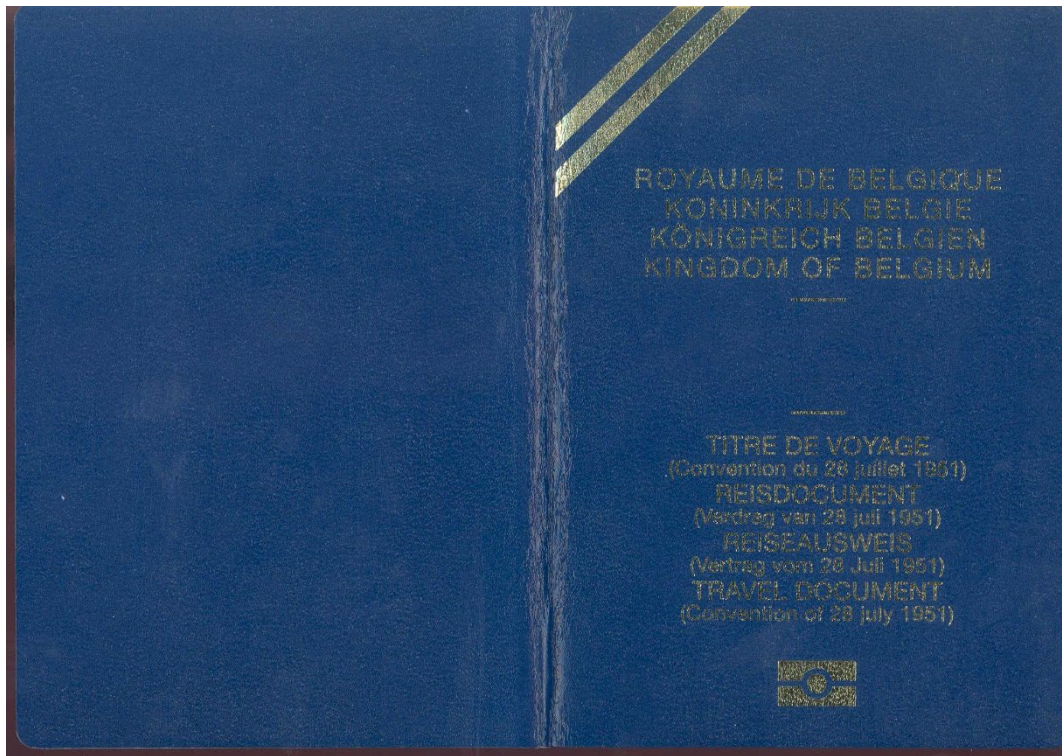


**ANNEX 34**

**SPECIMEN OF DOCUMENTS ISSUED TO REFUGEES, STATELESS PERSONS  
AND PERSONS BENEFITING FROM SUBSIDIARY PROTECTION**

# BELGIUM

## Travel document for a refugee:

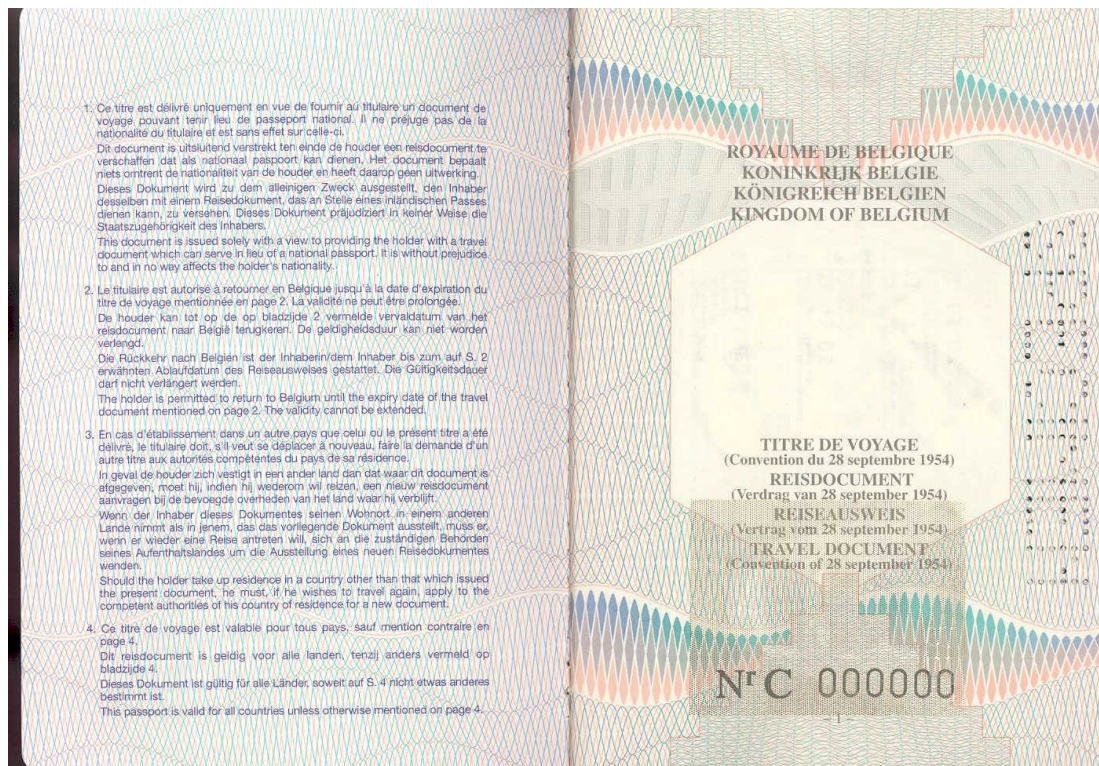
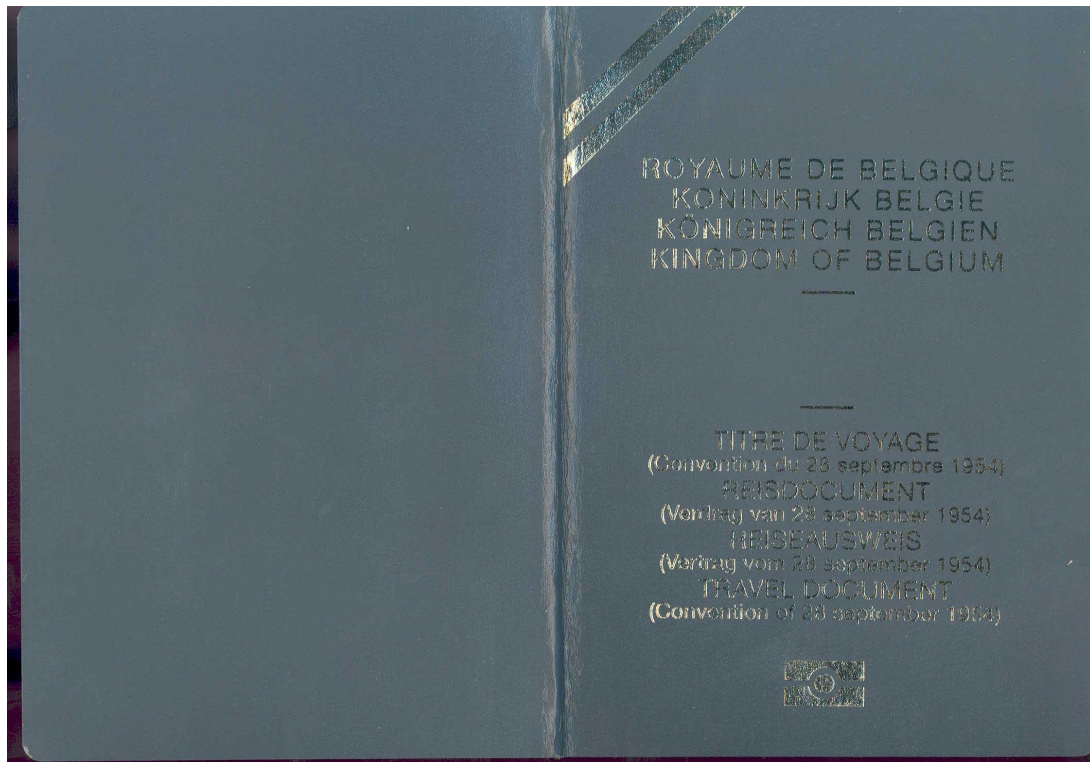








## Travel document for a stateless person:













Cizinecký pas obsahuje na každé z vnitřních stran otisk mokrého razítka s textem: „Úmluva z 28. září 1954 / Convention of 28 September 1954“.

Pozn.: rubrika 03 Státní občanství / Nationality / Nationalité obsahuje kód XXA (obrázek upraven, k vyznačení kódu nebyl použit reálný font písma).

This document contains on each of its inner pages wet stamp with the following text:  
„Úmluva z 28. září 1954 / Convention of 28 September 1954“.

In section 03 Státní občanství / Nationality / Nationalité the code XXA is indicated (the specimen was modified, the code is not written by real font).

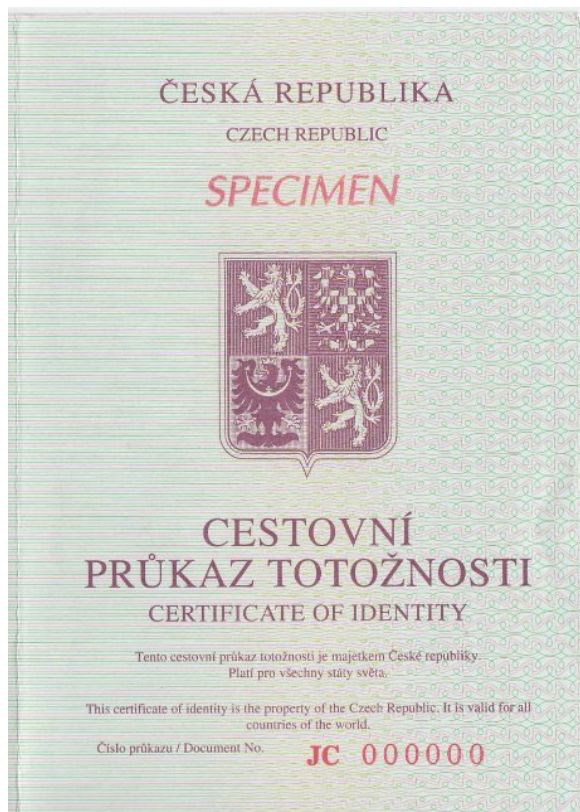




## B) CESTOVNÍ PRŮKAZ TOTOŽNOSTI/ CERTIFICATE OF IDENTITY

V některých případech stanovených zákonem může být cizincům a osobám, kterým byla udělena doplňková ochrana udělen i následující cestovní doklad:

In specific cases provided for by national legislation, the following travel document may be issued to the foreigners and persons benefiting from subsidiary protection:



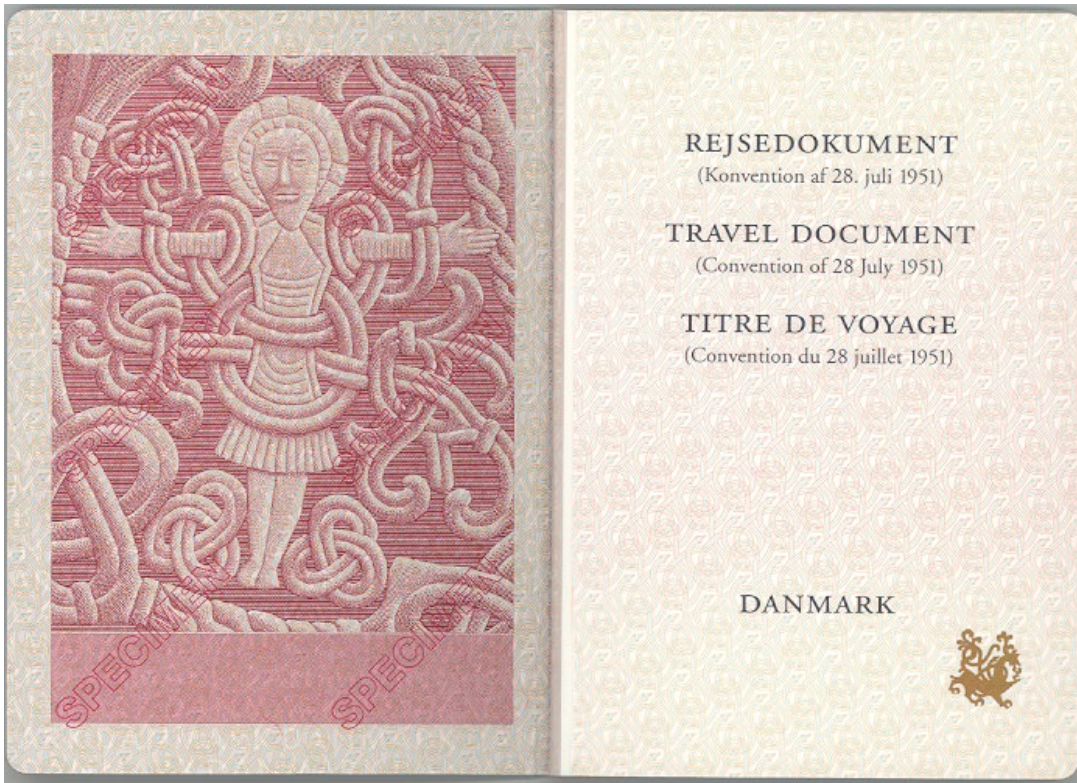
ČESKÁ REPUBLIKA / CZECH REPUBLIC			
<b>Cestovní průkaz totožnosti</b> Certificate of Identity	Type / Typ: P	Code / Kód: CZE	Číslo průkazu / Document No.
	Příjmení / Surname		
	Jméno / Given names		
	Státní příslušnost / Nationality		
	Datum narození / Date of birth		
	Pohlaví / Sex	Místo narození / Place of birth	
	Datum vydání / Date of issue		
	Platnost do / Date of expiry		
Fotografie Photo	Průkaz vydán / Authority		
Podpis držitele průkazu / Holder's signature	Razítko a podpis vydaného orgánu Stamp and signature of issuing authority		



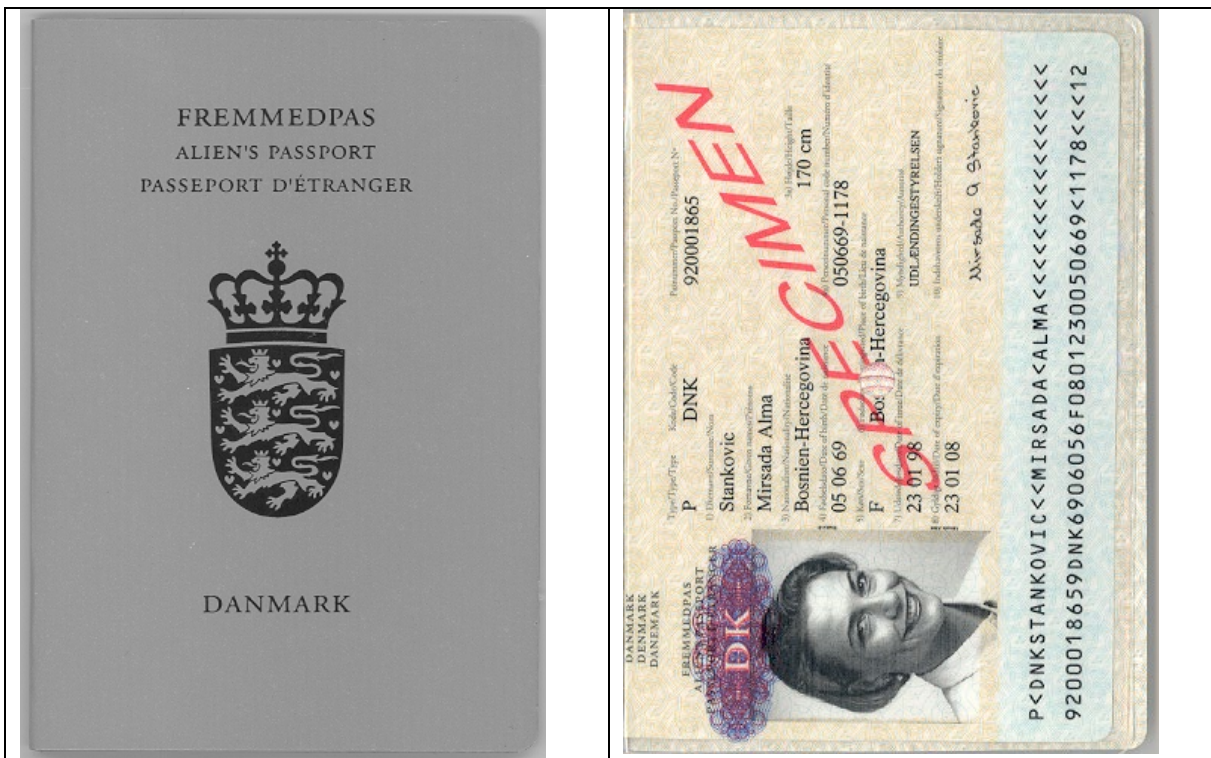








Alien's passport:











**GERMANY**

**Travel document for a refugee.**

**BUNDESREPUBLIK  
DEUTSCHLAND**  
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY  
RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE



**REISEAUSWEIS**  
(Abkommen vom 28. Juli 1951)  
**TRAVEL DOCUMENT**  
(Convention of 28 July 1951)  
**TITRE DE VOYAGE**  
(Convention du 28 juillet 1951)

1. Dieser Reiseausweis wird lediglich zu dem Zweck ausgestellt, dem Inhaber als Reiseausweis an Stelle eines nationalen Reisepasses zu dienen. Er stellt keine Entscheidung über die Staatsangehörigkeit des Inhabers dar und berührt diese nicht.  
This document is issued solely with a view to providing the holder with a travel document which can serve in lieu of a national passport. It is without prejudice to and in no way affects the holder's nationality.  
Ce document de voyage est délivré uniquement en vue de fournir au titulaire un document de voyage pouvant tenir lieu de passeport national. Il ne préjuge pas de la nationalité du titulaire et est sans effet sur celle-ci.

2. Der Inhaber ist berechtigt, während der in diesem Dokument eingetragener Gültigkeitsdauer in die Bundesrepublik Deutschland zurückzukehren.  
The holder is authorized to return to the Federal Republic of Germany within the period of validity specified in this document.  
Le titulaire est autorisé à retourner en République fédérale d'Allemagne pendant la validité inscrite dans ce titre.

3. Läßt sich der Inhaber in einem anderen Land als der Bundesrepublik Deutschland nieder, so hat der Inhaber, wenn er eine neue Reise antreten will, bei den zuständigen Behörden seines Aufenthaltsstaates einen neuen Reiseausweis zu beantragen. In diesem Fall ist der vorliegende Reiseausweis der Behörde, die ihn ausgestellt hat, zu übergeben bzw. zuzuleiten.  
Should the holder take up residence in a country other than the Federal Republic of Germany, he must, if he wishes to travel again, apply to the competent authorities of his country of residence for a new document. In this case, the present document must be returned or forwarded to the authority which issued it.  
En cas d'établissement dans un autre Etat que la République fédérale d'Allemagne, le titulaire doit, s'il veut se déplacer à nouveau, faire la demande d'un nouveau titre aux autorités compétentes de l'Etat de sa résidence. Dans ce cas, le présent titre de voyage sera rendu ou remis à l'autorité qui l'a délivré.

80000000



# PASSERSATZ

R 0000000

11. Wohnort/Residence/Domicile

Ausstellende Behörde/Issuing authority/Autorité ayant délivré le titre

12. Größe/Height/Taille

Ausgestellt (Ort)/Issued in/Délivré à

13. Augenfarbe/Colour of eyes/Couleur des yeux

14. Ordern, oder Künstlername/Religious name or pseudonym/Nom de religion ou pseudonyme

Datum/Date/Date

Unterschrift/Signature/Signature



Typ/Type  
Kode/Code  
R 0000000

1. Name/Surname/Nom  
2. Vornamen/Given names/Prénoms  
3. Staatsangehörigkeit/Nationality/Nationalité  
4. Geburtstag/Date of birth/Date de naissance  
5. Geschlecht/Sex/Sexe  
6. Geburtsort/Place of birth/Lieu de naissance  
7. Ausstellungsdatum/Date of issue/Date de délivrance  
8. Gültig bis/Date of expiry/Date d'expiration  
9. Ausstellende Behörde/Issuing authority/Autorité ayant délivré le titre  
10. Unterschrift der Inhaberin des Passes/Signature of the holder/Signature du titulaire



## Travel document for a stateless person:

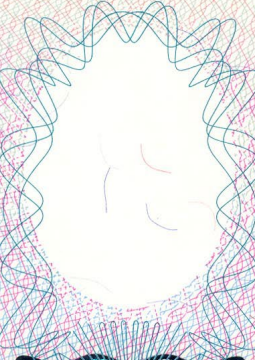




PASSERSATZ

Dokumenten-Nr./Document No./DEUTSCHLAND  
N° du document / Document No./DEUTSCHLAND  
P 0016204

11. Wohnort/Residence/Domicile  
12. Größe/Height/Taille  
13. Augenfarbe/Colour of eyes/Couleur des yeux  
14. Ordens- oder Künstlername/  
Religious name or pseudonym/  
Nom de religion ou pseudonyme  
MUSTER  
Datum/Date/Date  
Unterschrift/Signature/Signature  
1 Typ/Type/Type  
2 Vornamen/Given names/Prenoms  
3 Staatsangehörigkeit/Nationality/Nationalité  
4 Geburtstag/Date of birth/Date de naissance  
5 Geschlecht/Sex/Sexe  
6 Geburtsort/Place of birth/Lieu de naissance  
7 Ausstellungdatum/Date of issue/Date de délivrance  
8 Gültig bis/Date of expiry/Date d'expiration  
9 Ausstellungsbehörde/Issuing authority/Autorité ayant délivré le titre  
10 Unterschrift der Inhaberes/Inhaberes - Signature of bearer - Signature de titulaire





**Travel document for a foreigner:**





# PASSERSATZ

Dokumenten-Nr./Document No.  
N 00000000

11. Wohnort/Residence/Domicile  
12. Größe/Height/Taille  
13. Augenfarbe/Colour of eyes/Couleur des yeux  
14. Religiös. name or pseudonyme  
Norm. de religion ou pseudonyme

Ausstellende Behörde/Issuing authority  
Autorité ayant délivré le titre

Ausgestellt (Ort)/Issued in/Delivré à

Datum/Date/Date

Unterschrift/Signature/Signature

1. Typ/Type/Type  
2. Vornamen/Given names/Prénoms  
3. Staatsangehörigkeit/Nationality/Nationalité  
4. Geburtstag/Date of birth/Date de naissance  
5. Geschlecht/Sex/Sexe  
6. Geburtsort/Place of birth/Lieu de naissance  
7. Ausstellungsdatum/Date of delivery  
8. Gültig bis/Date of expiry/Date d'expiration  
9. Unterschrift der Inhabers/Signature of holder/Signature du titulaire

Kode/Code/Code

Dokumenten-Nr./Document No.  
N 00000000







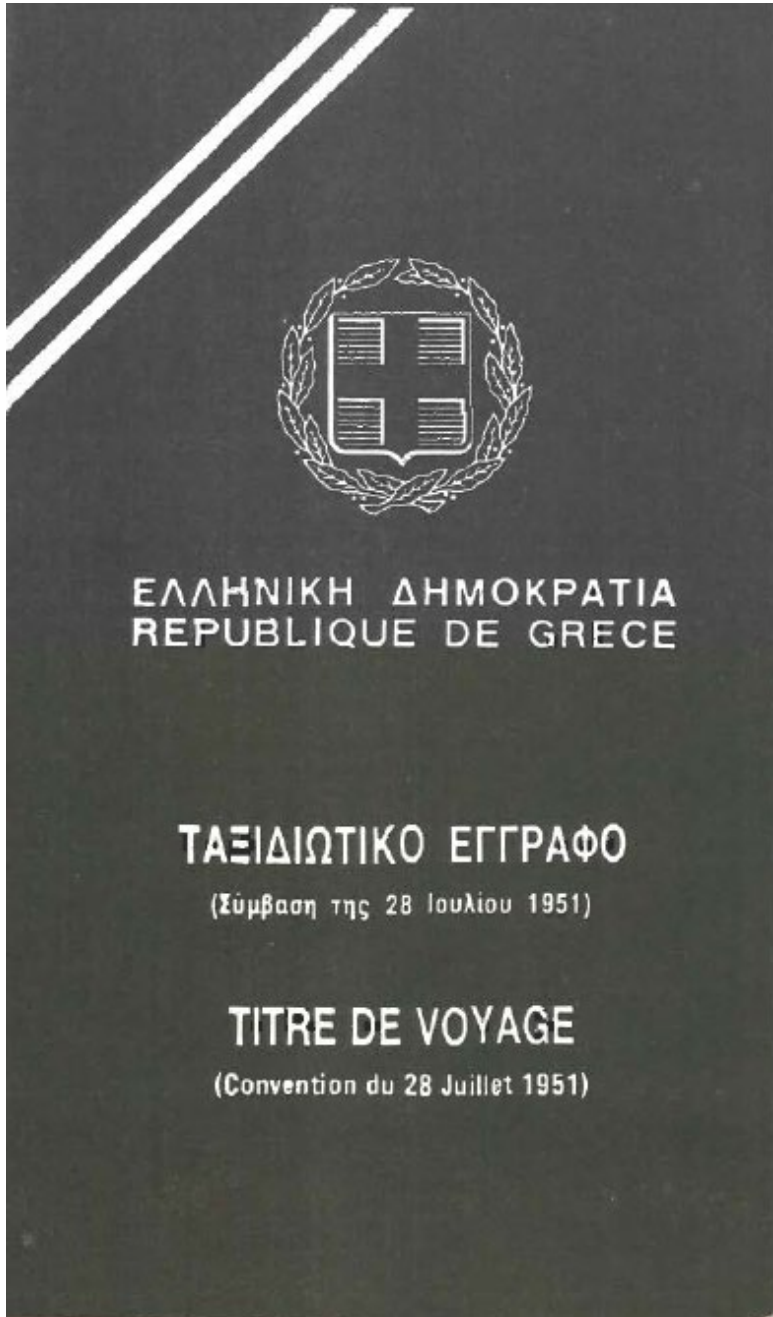






GREECE

Travel document for a refugee:



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΚΡΑΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ  
MINISTÈRE DE L'ORDRE PUBLIC  
DIRECTION DE LA SÛRETÈ NATIONALE

ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ  
TITRE DE VOYAGE



1. Το παρόν ταξιδιωτικό έγγραφο εκδίδεται με αποκλειστικό σκοπό τον εφοδιασμό του κατόχου με ένα ταξιδιωτικό έγγραφο, το οποίο να μπορεί να του χρησιμεύσει σαν εθνικό διαβατήριο. Το παρόν δεν αποδεικνύει, ούτε με οποιοδήποτε τρόπο θίγει την υπηκοότητα του κατόχου.

Le présent document de voyage est délivré dans le but exclusif de munir le détenteur d'un document de voyage pouvant lui servir de passeport national. Le présent document ne prouve en aucune façon la nationalité du détenteur.

2. Σε περίπτωση διαμονής σε χώρα άλλη από αυτή που εκδόσε τούτο το ταξιδιωτικό έγγραφο, ο κάτοχος υποχρεούται εάν θέλει να ταξιδεύσει πάλι, να υποβάλει αίτηση εκδόσεως νέου ταξιδιωτικού εγγράφου στις αρμόδιες αρχές της χώρας της διαμονής του.

Si le détenteur est domicilié dans un pays autre que celui qui a délivré ce document de voyage, il est obligé, au cas où il voudrait voyager encore, de soumettre aux autorités compétentes du pays où il est domicilié une demande pour la délivrance d'un nouveau document de voyage.

3. Η έκδοση τούτου του ταξιδιωτικού εγγράφου δεν δίνει στον κάτοχο του δικαίωμα προστασίας από τις ελληνικές διπλωματικές ή προξενικές αντιπροσωπείες στο εξωτερικό.

La délivrance de ce document de voyage n'assure pas à son détenteur l'assistance des représentations diplomatiques ou consulaires à l'étranger.

Το παρόν περιέχει 32 σελίδες  
Le présent contient 32 pages

Σύμβαση της 28 Ιουλίου 1951  
Convention du 28 Juillet 1951

2

ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΚΑΤΑΒΛΗΘΗΚΑΝ  
TAXES PAYEES



Το παρόν περιέχει 32 σελίδες  
Le présent contient 32 pages

Σύμβαση της 28 Ιουλίου 1951  
Convention du 28 Juillet 1951

ΑΡΙΘ. ΤΑΞΙΔ. ΕΓΓΡΑΦΟΥ - NUMERO DU DOCUMENT DE VOYAGE .....

ΕΠΩΝΥΜΟ  
NOM .....

ΟΝΟΜΑ  
PRENOM (S) .....

ΟΝΟΜΑ ΠΑΤΕΡΑ  
PRENOM DU PERE .....

ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΣΥΖΥΓΙΟΥ  
PRENOM DE L'ÉPOUX (ISE) .....

ΓΕΝΟΣ  
NOM DE JEUNE FILLE DE L'ÉPOUSE .....

ΣΥΝΟΔΕΥΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΖΥΓΟ ΤΟΥ  
ACCOMPAGNE DE SON ÉPOUSE .....

ΤΕΚΝΑ  
ENFANT(S) .....

ΚΑΙ  
ET DE .....

Σύμβαση της 28 Ιουλίου 1951  
Convention du 28 Juillet 1951

Το παρόν περιέχει 32 σελίδες  
Le présent contient 32 pages

3



ΤΟΠΟΣ ΚΑΙ ΧΡΟΝΟΣ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ  
LIEU ET DATE DE NAISSANCE

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ  
PROFESSION

ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΙΑΜΟΝΗ  
DOMICILE ACTUEL

**ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ – CARACTERISTIQUES**

ΥΨΟΣ  
TAILLE

ΧΡΩΜΑ ΜΑΛΛΙΩΝ  
COULEUR DE CHEVEUX

ΧΡΩΜΑ ΟΡΘΑΜΩΝ  
COULEUR DES YEUX

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ  
SIGNES PARTICULIERS

**ΤΕΚΝΑ – ENFANTS**

ΟΝΟΜΑ  
PRENOM(S)

ΤΟΠΟΣ ΚΑΙ ΧΡΟΝΟΣ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ  
LIEU ET DATE DE NAISSANCE

ΓΕΝΟΣ  
SEXE

Το παρόν περιέχει 32 σελίδες  
Le présent contient 32 pages

Το παρόν περιέχει 32 σελίδες  
Le présent contient 32 pages

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ ΤΟΥ ΚΑΤΟΧΟΥ ΚΑΙ ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΤΗΣ ΑΡΧΗΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ  
PHOTO DU DETENTEUR ET CACHET DE L'AUTORITE QUI A DELIVRE LE PRESENT



ΔΑΚΤΥΛΙΚΑ ΑΠΟΤΥΠΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΚΑΤΟΧΟΥ  
EMPREINTES DIGITALES DU DETENTEUR

ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΚΑΤΟΧΟΥ  
SIGNATURE DU DETENTEUR

Το παρόν περιέχει 32 σελίδες  
Le présent contient 32 pages

Σύμβαση της 28 Ιουλίου 1951  
Convention du 28 Juillet 1951

1. ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΤΙΣ ΚΑΤΩΤΕΡΟ ΧΩΡΕΣ.  
LE PRESENT EST VALABLE POUR LES PAYS SUIVANTS.

.....

.....

.....

.....

.....



2. Η ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΛΗΓΕΙ ΤΗΝ  
ΠΛΗΗ ΠΑΡΑΤΑΣΕΩΣ Ή ΑΝΑΝΕΩΣΕΩΣ ΑΥΤΗΣ.

LA DUREE DE VALIDITE DU PRESENT EXPIRE LE  
SAUF PROROGATION OU RENOUELLEMENT DE CELLE-CI.

3. Ο ΚΑΤΟΧΟΣ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΕΙΤΑΙ ΝΑ ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΙ ΣΤΗΝ Ε Λ Λ Α Δ Α  
ΜΕΧΡΙ ΤΗΝ ..... ΕΚΤΟΣ ΕΑΝ  
ΑΝΑΦΕΡΤΑΙ ΚΑΤΩΤΕΡΩ ΜΕΤΑΓΕΝΕΣΤΕΡΗ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ.

LE DETENTEUR EST AUTORISE A RETOURNER EN GRECE  
JUSQU' AU ..... SAUF SI UNE  
DATE ULTERIEURE EST MENTIONNEE CI-DESSOUS.

Το παρόν περιέχει 32 σελίδες  
Le présent contient 32 pages

Σύμβαση της 28 Ιουλίου 1951  
Convention du 28 Juillet 1951

ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟ Ή ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΑ ΕΓΓΡΑΦΑ ΒΑΣΕΙ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΕΚΔΩΘΗΚΕ ΤΟ  
ΠΑΡΟΝ.

DOCUMENT(S) DE VOYAGE A L'APPUI DUQUEL (DESQUELS) A ETE DELIVRE  
LE PRESENT.

.....

.....

.....

.....

.....

ΕΚΔΩΘΗΚΕ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ  
DELIVRE A ATHENES.



ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ  
DATE

Υπογραφή και σφραγίδα  
της αρχής που το εκδίδει.

Signature et cachet de  
l'autorité qui a délivré  
le présent.

Το παρόν περιέχει 32 σελίδες  
Le présent contient 32 pages

Σύμβαση της 28 Ιουλίου 1951  
Convention du 28 Juillet 1951

ΘΕΩΡΗΣΕΙΣ – ΑΝΑΝΕΩΣΕΙΣ – ΕΠΕΚΤΑΣΕΙΣ  
 VISAS – RENOUVELLEMENTS – PROROGATIONS

Το επώνυμο του κατόχου του παρόντος ταξιδιωτικού εγγράφου πρέπει να γράφεται σε κάθε θεωρήση.  
 Le nom du détenteur du présent document de voyage doit être inscrit sur chaque visa.



Το παρόν περιέχει 32 σελίδες  
 Le présent contient 32 pages

Σύμβαση της 28 Ιουλίου 1951  
 Convention du 28 Juillet 1951

ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΥΠΟΨΗ ΟΤΙ:  
 NOTEZ BIEN QUE:

1. Το παρόν ταξιδιωτικό έγγραφο αποτελεί Δημόσιο έγγραφο, ο δε κάτοχος του έχει υποχρέωση να το διατηρεί σε καλή κατάσταση.

Le présent document de voyage est un document Public; son détenteur est obligé de le conserver en bon état.

2. Σε περίπτωση απώλειας ή καταστροφής πρέπει να δηλώσετε αυτό αμέσως στην πλησιέστερη αστυνομική αρχή.

En cas de perte ou de détérioration de ce document, déclaration doit en être immédiatement faite à l'autorité de police la plus proche.

3. Ο κάτοχος του υποχρεούται να λάβει θεωρήσεις από τις αρμόδιες προξενικές αρχές των χωρών προορισμού ή διελεύσεώς του, διαφορετικά είναι ενδεχόμενο να μην του επιτραπεί η είσοδος του σ'αυτές.

Le détenteur du présent est obligé de demander les visas auprès des autorités consulaires compétentes des pays de destination ou de transit; à défaut, l'entrée dans ces pays pourrait lui être éventuellement interdite.



**Travel document for a stateless person:**



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΚΡΑΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ  
MINISTÈRE DE L'ORDRE PUBLIC  
DIRECTION DE LA SÛRETÈ NATIONALE

ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ  
TITRE DE VOYAGE



1. Το παρόν ταξιδιωτικό έγγραφο εκδίδεται με αποκλειστικό σκοπό τον εφοδιασμό του κατόχου με ένα ταξιδιωτικό έγγραφο, το οποίο να μπορεί να του χρησιμεύσει σαν εθνικό διαβατήριο. Το παρόν δεν αποδεικνύει, ούτε με οποιοδήποτε τρόπο θίγει την υπηκοότητα του κατόχου.

Le présent document de voyage est délivré dans le but exclusif de munir le détenteur d'un document de voyage pouvant lui servir de passeport national. Le présent document ne prouve en aucune façon la nationalité du détenteur.

2. Σε περίπτωση διαμονής σε χώρα άλλη από αυτή που εκδόσε τούτο το ταξιδιωτικό έγγραφο, ο κάτοχος υποχρεούται εάν θέλει να ταξιδεύσει πάλι, να υποβάλει αίτηση εκδόσεως νέου ταξιδιωτικού εγγράφου στις αρμόδιες αρχές της χώρας της διαμονής του.

Si le détenteur est domicilié dans un pays autre que celui qui a délivré ce document de voyage, il est obligé, au cas où il voudrait voyager encore, de soumettre aux autorités compétentes du pays où il est domicilié une demande pour la délivrance d'un nouveau document de voyage.

3. Η έκδοση τούτου του ταξιδιωτικού εγγράφου δεν δίνει στον κάτοχο του δικαίωμα προστασίας από τις ελληνικές διπλωματικές ή προξενικές αντιπροσωπείες στο εξωτερικό.

La délivrance de ce document de voyage n'assure pas à son détenteur l'assistance des représentations diplomatiques ou consulaires à l'étranger.

Το παρόν περιέχει 32 σελίδες  
Le présent contient 32 pages

Σύμβαση της 28 Σεπτεμβρίου 1954  
Convention du 28 Septembre 1954

2

ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΚΑΤΑΒΛΗΘΗΚΑΝ  
TAXES PAYÉES



Το παρόν περιέχει 32 σελίδες  
Le présent contient 32 pages

Σύμβαση της 28 Σεπτεμβρίου 1954  
Convention du 28 Septembre 1954

ΑΡΙΘ. ΤΑΞΙΔ. ΕΓΓΡΑΦΟΥ - NUMERO DU DOCUMENT DE VOYAGE

ΕΠΩΝΥΜΟ  
NOM

ΟΝΟΜΑ  
PRENOM (S)

ΟΝΟΜΑ ΠΑΤΕΡΑ  
PRENOM DU PERE

ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΣΥΖΥΓΟΥ  
PRENOM DE L'ÉPOUX (SE)

ΓΕΝΟΣ  
NOM DE JEUNE FILLE DE L'ÉPOUSE

ΣΥΝΟΔΕΥΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΖΥΓΟ ΤΟΥ  
ACCOMPAGNE DE SON ÉPOUSE

ΚΑΙ  
ET DE

ΤΕΚΝΑ  
ENFANT(S)

Το παρόν περιέχει 32 σελίδες  
Le présent contient 32 pages

Σύμβαση της 28 Σεπτεμβρίου 1954  
Convention du 28 Septembre 1954

3



ΤΟΠΟΣ ΚΑΙ ΧΡΟΝΟΣ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ  
LIEU ET DATE DE NAISSANCE

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ  
PROFESSION

ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΙΑΜΟΝΗ  
DOMICILE ACTUEL

**ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ – CARACTERISTIQUES**

ΥΨΟΣ  
TAILLE

ΧΡΩΜΑ ΜΑΛΛΙΩΝ  
COULEUR DE CHEVEUX

ΧΡΩΜΑ ΟΦΘΑΛΜΩΝ  
COULEUR DES YEUX

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ  
SIGNES PARTICULIERS

**ΤΕΚΝΙΑ – ENFANTS**

ΟΝΟΜΑ  
PRÉNOM(S)

ΤΟΠΟΣ ΚΑΙ ΧΡΟΝΟΣ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ  
LIEU ET DATE DE NAISSANCE

ΓΕΝΟΣ  
SEXE

Το παρόν περιέχει 32 σελίδες  
Le présent contient 32 pages

Σύμβαση της 28 Σεπτεμβρίου 1954  
Convention du 28 Septembre 1954

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ ΤΟΥ ΚΑΤΟΧΟΥ ΚΑΙ ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΤΗΣ ΑΡΧΗΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ  
PHOTO DU DETENTEUR ET CACHET DE L'AUTORITE QUI A DELIVRE LE PRESENT



ΔΑΚΤΥΛΙΚΑ ΑΠΟΤΥΠΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΚΑΤΟΧΟΥ  
EMPREINTES DIGITALES DU DETENTEUR

ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΚΑΤΟΧΟΥ  
SIGNATURE DU DETENTEUR

Το παρόν περιέχει 32 σελίδες  
Le présent contient 32 pages

Σύμβαση της 28 Σεπτεμβρίου 1954  
Convention du 28 Septembre 1954

1. ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΤΙΣ ΚΑΤΩΤΕΡΕΣ ΧΩΡΕΣ.  
LE PRESENT EST VALABLE POUR LES PAYS SUIVANTS.

2. Η ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΛΗΓΕΙ ΤΗΝ  
ΠΛΗΝ ΠΑΡΑΤΑΣΕΩΣ Ή ΑΝΑΝΕΩΣΗΣ ΑΥΤΗΣ.

LA DUREE DE VALIDITE DU PRESENT EXPIRE LE  
SAUF PROROGATION OU RENOUELEMENT DE CELLE-CI.

3. Ο ΚΑΤΟΧΟΣ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΕΙΤΑΙ ΝΑ ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΙ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ  
ΜΕΧΡΙ ΤΗΝ \_\_\_\_\_ ΕΚΤΟΣ ΕΑΝ  
ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΚΑΤΩΤΕΡΩ ΜΕΓΑΛΕΣΤΕΡΗ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ.

LE DETENTEUR EST AUTORISE A RETOURNER EN GRECE  
JUSQU' AU \_\_\_\_\_ SAUF SI UNE  
DATE ULTERIEURE EST MENTIONNEE CI-DESSOUS.



Το παρόν περιέχει 32 σελίδες  
Le présent contient 32 pages

Σύμβαση της 28 Σεπτεμβρίου 1954  
Convention du 28 Septembre 1954

ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟ Η ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΑ ΕΓΓΡΑΦΑ ΒΑΣΕΙ ΤΩΝ ΟΠΩΝ ΕΚΔΩΘΗΚΕ ΤΟ  
ΠΑΡΟΝ

DOCUMENT(S) DE VOYAGE A L'APPUI DUQUEL(ES) A ETE DELIVRE  
LE PRESENT

ΕΚΔΩΘΗΚΕ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ  
DELIVRE A ATHENES.

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ  
DATE



Υπογραφή και σφραγίδα  
της αρχής που το εκδίδει.

Signature et cachet de  
l'autorité qui a delivre  
le présent.

Το παρόν περιέχει 32 σελίδες  
Le présent contient 32 pages

Σύμβαση της 28 Σεπτεμβρίου 1954  
Convention du 28 Septembre 1954

ΘΕΩΡΗΣΕΙΣ – ΑΝΑΝΕΩΣΕΙΣ – ΕΠΕΚΤΑΣΕΙΣ  
VISAS – RENOUVELLEMENTS – PROROGATIONS

Το επώνυμο του κατόχου του παρόντος ταξιδιωτικού εγγράφου πρέπει να γράφεται σε κάθε θεωρήση.  
Le nom du détenteur du présent document de voyage doit être inscrit sur chaque visa.



Το παρόν περιέχει 32 σελίδες  
Le présent contient 32 pages

Σύμβαση της 28 Σεπτεμβρίου 1954  
Convention du 28 Septembre 1954

ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΥΠΟΨΗ ΟΤΙ:  
NOTEZ BIEN QUE:

1. Το παρόν ταξιδιωτικό έγγραφο αποτελεί Δημόσιο έγγραφο, ο δε κάτοχός του έχει υποχρέωση να το διατηρεί σε καλή κατάσταση.

Le présent document de voyage est un document Public; son détenteur est obligé de le conserver en bon état.

2. Σε περίπτωση απώλειας ή καταστροφής πρέπει να το δηλώσετε αυτό αμέσως στην πλησιέστερη αστυνομική αρχή.

En cas de perte ou de détérioration de ce document, déclaration doit en être immédiatement faite à l'autorité de police la plus proche.

3. Ο κάτοχός του υποχρεούται να λάβει θεωρήσεις από τις αρμόδιες προξενικές αρχές των χωρών προορισμού ή διελεύσεώς του, διαφορετικά είναι ενδεχόμενο να μην του επιτραπεί η είσοδος του σ' αυτές.

Le détenteur du présent est obligé de demander les visas auprès des autorités consulaires compétentes des pays de destination ou de transit; à défaut, l'entrée dans ces pays pourrait lui être éventuellement interdite.



SPAIN

Travel document for a refugee.



The image shows a blank form for a Spanish travel document. The form is titled "España" and "DOCUMENTO DE VIAJE N.º / TITRE DE VOYAGE NO. / TRAVEL DOCUMENT NO." with a field for "ID. N.º". The form contains the following fields:

- Nombre/Prénoms/Cognom (Name/First names/Surname)
- Sexo/Sexe (Sex)
- Nacionalidad/Nationalité/Nationality (Nationality)
- Fecha de nacimiento/Date de naissance/Date of birth (Date of birth)
- Lugar de nacimiento/Lieu de naissance/Place of birth (Place of birth)
- Dirección/Domicile/Residence (Residence)
- Fecha de expedición/Date de délivrance/Date of issue (Date of issue)
- Fecha de caducidad/Date d'expiration/Date of expiry (Date of expiry)
- Autoridad/Autorité/Authority (Authority)

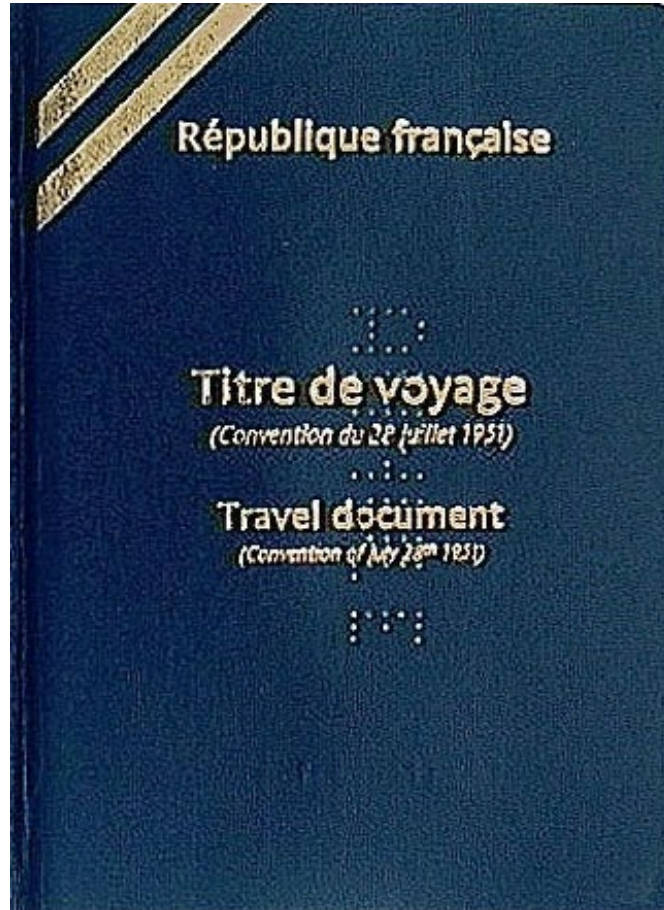
**Travel document for a stateless person:**





FRANCE

Travel document for a refugee:



**Recommandations**

1. Ce titre est délivré uniquement en vue de fournir au titulaire un document de voyage pouvant tenir lieu de passeport national. Il ne préjuge pas la nationalité du titulaire et est sans effet sur celle-ci.
2. En cas d'établissement dans un autre pays que celui où le présent titre a été délivré, le titulaire doit, s'il veut se déplacer à nouveau, faire la demande d'un nouveau titre aux autorités compétentes du pays de sa résidence. (L'ancien titre de voyage sera remis à l'autorité qui délivre le nouveau titre pour être renvoyé à l'autorité qui l'a délivré.)
3. Le titre demeure la propriété de l'État français. Il est tenu à être rigoureusement personnel au porteur pour lui permettre de voyager librement à l'étranger. Il doit être signé et ne peut être prêté.
4. Il est interdit d'y effectuer des grattages, corrections, ratures, surcharges et additions de mentions ou de feuillets supplémentaires. Toute rectification non opérée par l'autorité compétente entraîne la nullité du titre, sans préjudice de poursuites judiciaires.
5. En cas de perte ou de destruction, le titulaire doit en informer immédiatement l'autorité administrative ou consulaire compétente la plus proche.
6. Avant son départ pour l'étranger, le titulaire doit s'assurer que son titre possède une durée de validité suffisante et s'enquérir des conditions d'entrée et de séjour dans le pays de destination auprès du consulat compétent.
7. La délivrance du titre ne donne au détenteur aucun droit à la protection des représentants diplomatiques et consulaires du pays de délivrance, et ne confère pas à ces représentants un droit de protection.
8. La prorogation d'un titre, après le cours d'un séjour à l'étranger doit être demandée au consulat de France le plus proche.
9. Les enfants ayant atteint l'âge de 15 ans doivent être munis d'un titre individuel.

Ce titre de voyage contient 34 pages

01ZX01381 6

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE REPUBLIC FRANCAISE REPUBLIC FRANCAISE



RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
French Republic

Titre de voyage (Convention du 28 juillet 1951)  
Travel document (Convention of 28 July 1951)

Le titulaire est autorisé à retourner en France pendant la validité de ce document.  
The holder is authorized to return to France during the period of validity of this document.

01

**RÉPUBLIQUE FRANÇAISE**

<b>TITRE DE VOYAGE</b> TRAVEL DOCUMENT	Type/Type <b>P</b>	Code du pays/Country code <b>FRA</b>	Titre n°/Document no <b>01 ZX 01381</b>
---	-----------------------	---	--



**RF**

Nom/Name  
**DUPONT**

Prénoms/First names  
**JEAN**

Sexe/Sex    Taille/Height    Couleur des yeux/Colour of eyes  
**M    1,85m    BLEU**

Date de naissance/Date of birth    Lieu de naissance/Place of birth  
**23-04-1954    Zenith, UTOPIA**

Date de délivrance/Date of issue    Autorité/Authority  
**27-02-2002    DLP AJ - PARIS**

Date d'expiration/Expiry date  
**27-02-2004**

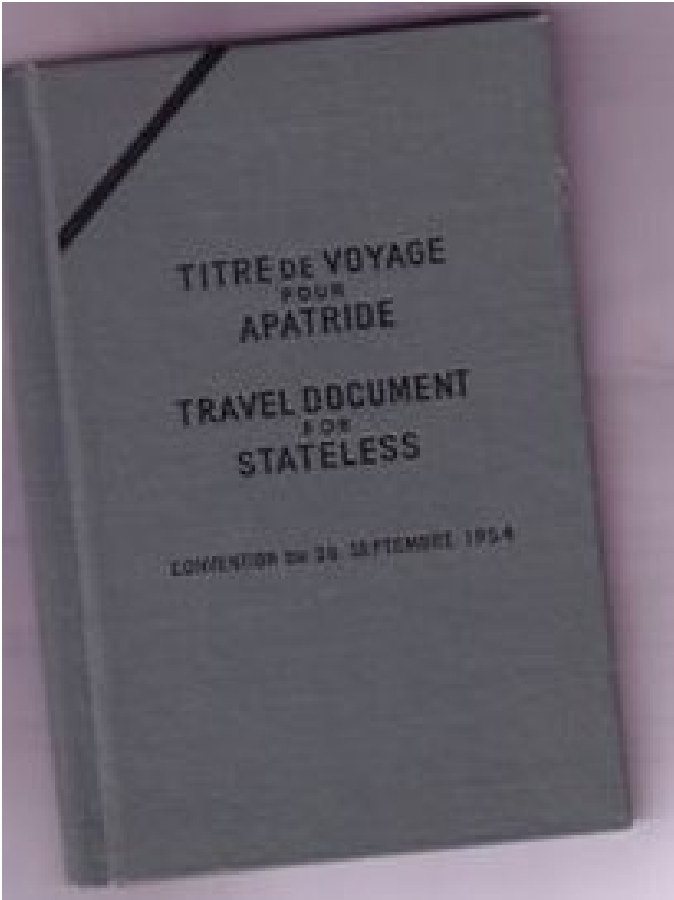
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE REPUBLIC FRANCAISE REPUBLIC FRANCAISE REPUBLIC FRANCAISE REPUBLIC FRANCAISE

02





**Travel document for a refugee:**







1. Ce titre est valide pour tous pays à l'exception de :  
The document is valid for all countries except:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

2. Il est délivré sur production de :  
It is issued on the basis of the following document:

Certificat de Résidence \_\_\_\_\_  
Certificate of Residence of \_\_\_\_\_

En date de : \_\_\_\_\_  
Dated : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Est émis \_\_\_\_\_  
Issued at \_\_\_\_\_

Le \_\_\_\_\_  
Date \_\_\_\_\_

Toutefois, mention spéciale  
à apporter  
sur ce ticket

Signature et cachet de l'organisme  
qui délivre ce titre  
Signature and stamp of authority  
issuing the document

COMPLÉMENT DU 29 SEPTEMBRE 1952

Prorogation de validité  
Extension or renewal of validity

La validité de présent titre est prorogée  
The validity of the present document is extended

jusqu'au \_\_\_\_\_  
and \_\_\_\_\_

Le titulaire est autorisé à retourner en  
The holder is authorized to return to **FRANCE**

jusqu'au \_\_\_\_\_  
on or before \_\_\_\_\_

est délivré pour une durée de \_\_\_\_\_ jours  
this title being valid for a period of \_\_\_\_\_ days

\_\_\_\_\_

Est émis \_\_\_\_\_  
Issued at \_\_\_\_\_


Le \_\_\_\_\_  
Date \_\_\_\_\_

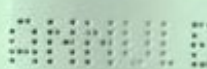


Toutefois, mention spéciale  
à apporter  
sur ce ticket

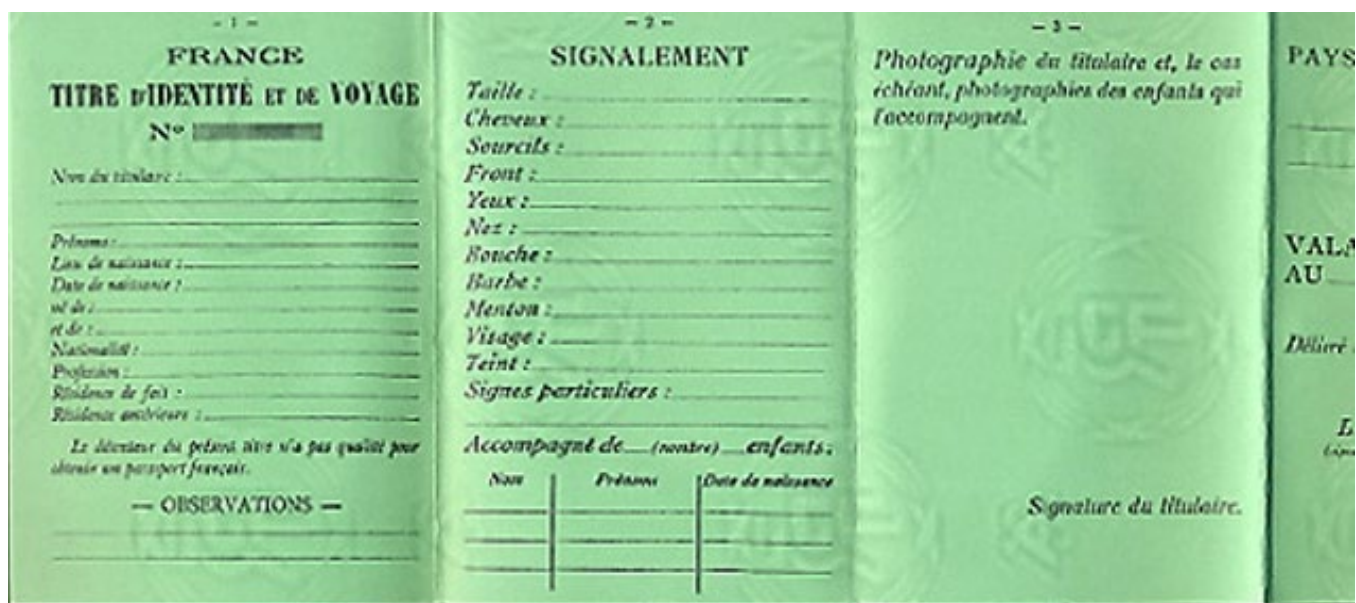
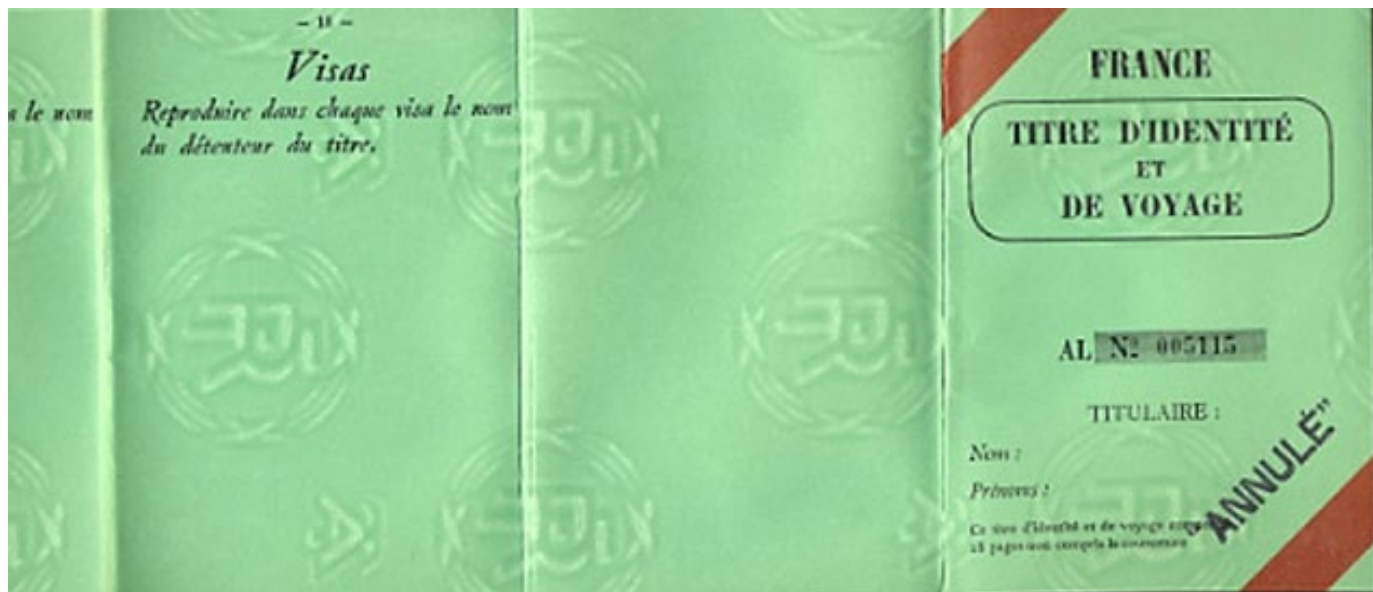
Signature et cachet de l'organisme  
qui délivre ce titre  
Signature and stamp of authority  
issuing or renewing the valid-  
ity of the document

COMPLÉMENT DU 29 SEPTEMBRE 1952



- 4 -	- 5 -	- 6 -																
<p>PAYS pour lesquels le présent titre est délivré :</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>VALABLE DU _____</p> <p>AU _____</p> <p style="text-align: center;">Sceau temporaire d'argent</p> <p>Délivré à _____</p> <p>Date, le _____</p> <p style="text-align: center;">Le Préfet, <i>(Signature et cachet)</i></p> <div style="border: 1px solid black; width: 50px; height: 50px; margin: 0 auto;"></div>	<p><b>Prorogations de Validité</b></p> <table border="1"> <tr> <td style="text-align: center;">Emplacement du timbre mobile spécial</td> <td style="text-align: center;">Durée de validité prorogée du _____ au _____</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">Cachet</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Fait à _____ le _____</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">Le Préfet, <i>(ou le Consul de France s'il y a lieu)</i></td> </tr> </table> <table border="1"> <tr> <td style="text-align: center;">Emplacement du timbre mobile spécial</td> <td style="text-align: center;">Durée de validité prorogée du _____ au _____</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">Cachet</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Fait à _____ le _____</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">Le Préfet, <i>(ou le Consul de France s'il y a lieu)</i></td> </tr> </table>	Emplacement du timbre mobile spécial	Durée de validité prorogée du _____ au _____	Cachet		Fait à _____ le _____		Le Préfet, <i>(ou le Consul de France s'il y a lieu)</i>		Emplacement du timbre mobile spécial	Durée de validité prorogée du _____ au _____	Cachet		Fait à _____ le _____		Le Préfet, <i>(ou le Consul de France s'il y a lieu)</i>		<p><b>Visas</b></p> <p>Reproduire dans chaque visa le nom du détenteur du titre.</p> <div style="text-align: center;">  </div>
Emplacement du timbre mobile spécial	Durée de validité prorogée du _____ au _____																	
Cachet																		
Fait à _____ le _____																		
Le Préfet, <i>(ou le Consul de France s'il y a lieu)</i>																		
Emplacement du timbre mobile spécial	Durée de validité prorogée du _____ au _____																	
Cachet																		
Fait à _____ le _____																		
Le Préfet, <i>(ou le Consul de France s'il y a lieu)</i>																		

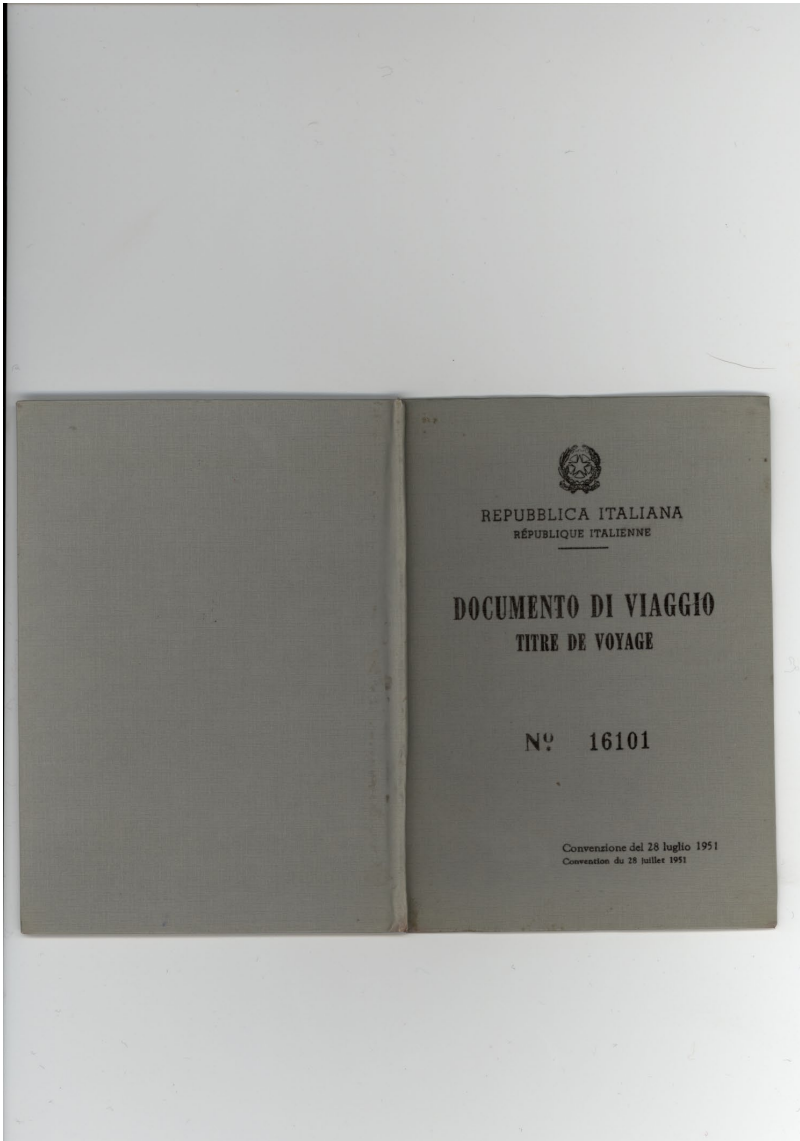
- 12 -	- 13 -	- 14 -
<b>Visas</b>	<b>Visas</b>	<b>Visas</b>
Reproduire dans chaque visa le nom du détenteur du titre.	Reproduire dans chaque visa le nom du détenteur du titre.	Reproduire dans chaque visa le nom du détenteur du titre.
		





ITALY

Travel document for a refugee:



1) Questo titolo di viaggio viene rilasciato unicamente allo scopo di fornire il titolare di un documento di viaggio che gli possa servire in luogo di passaporto nazionale. Esso non pregiudica, e in nessun modo influisce sulla nazionalità del titolare.

2) Il titolare è autorizzato a rientrare in Italia non oltre il ..... se non è specificata successivamente altra data. (1)

3) Qualora il titolare stabilisca la propria residenza in un Paese diverso da quello che ha rilasciato il presente documento egli deve, se desidera viaggiare di nuovo, chiedere alle competenti autorità del nuovo Paese di residenza un altro documento. Il vecchio documento di viaggio sarà ritirato dalle autorità che rilasciano il nuovo, e restituito alle autorità che l'hanno rilasciato.

(1) Il periodo durante il quale il titolare può rientrare in Italia non dev'essere inferiore a tre mesi.  
(2) La période pendant laquelle le titulaire peut rentrer en Italie ne doit pas être inférieure à trois mois. (1)

Int. Poligr. Stato

1) Ce titre est délivré uniquement en vue de fournir au titulaire un document de voyage pouvant tenir lieu de passeport national. Il ne préjuge pas de la nationalité du titulaire et est sans effet sur celle-ci.

2) Le titulaire est autorisé à retourner en Italie jusqu'au (voir la date ci-contre) sauf mention ci-après d'une date ultérieure. (1)

3) En cas d'établissement dans un autre pays que celui où le présent titre a été délivré, le titulaire doit, s'il veut se déplacer à nouveau, faire la demande d'un nouveau titre aux autorités compétentes du pays de sa résidence. L'ancien titre de voyage sera remis à l'autorité qui délivre le nouveau titre pour être renvoyé à l'autorité qui l'a délivré.

N. del documento

16101

N. del registro

**DOCUMENTO DI VIAGGIO  
TITRE DE VOYAGE**

(Convenzione del 28 luglio 1951)  
(Convention du 28 juillet 1951)

Questo documento scade il .....  
Ce document expire le .....

a meno che la sua validità non venga estesa o rinnovata  
sauf prorogation et renouvellement de validité

Cognome  
Nom

Nome  
Prénoms

Accompagnato da ..... figli (di età inferiore a 15 anni)  
Accompagné par ..... enfants (âgés de moins de 15 ans)

Questo documento si compone di 22 pagine, esclusa la copertina.  
Ce titre contient 22 pages, non compris la couverture. (2)

Int. Poligr. Stato



**Travel document for a stateless person:**



<p>1) Questo titolo di viaggio viene rilasciato unicamente allo scopo di fornire il titolare di un documento di viaggio che gli possa servire in luogo di passaporto nazionale. Esso non pregiudica, e in nessun modo influisce sulla nazionalità del titolare.</p> <p>2) Il Titolare è autorizzato a rientrare in Italia nei limiti della validità di questo Titolo di viaggio e del relativo visto d'ingresso.</p> <p>3) Qualora il titolare stabilisca la propria residenza in un Paese diverso da quello che ha rilasciato il presente documento egli deve, se desidera viaggiare di nuovo, chiedere alle competenti autorità del nuovo Paese di residenza un altro documento. Il vecchio documento di viaggio sarà ritirato dalle autorità che rilasciano il nuovo, e restituito alle autorità che l'hanno rilasciato.</p> <p><small>Il periodo durante il quale il titolare può rientrare in Italia non dev'essere inferiore a tre mesi. La période pendant laquelle le titulaire peut rentrer en Italie ne doit pas être inférieure à trois mois.</small></p>	<p>1) Ce titre est délivré uniquement en vue de fournir au titulaire un document de voyage pouvant tenir lieu de passaport national. Il ne préjuge pas de la nationalité du titulaire et est sans effet sur celle-ci.</p> <p>2) Le titulaire est autorisé à retourner en Italie jusqu'au (voir la date ci contre) sans mention ci-après d'une date ultérieure.</p> <p>3) En cas d'établissement dans un autre pays que celui où le présent titre a été délivré, le titulaire doit, s'il veut se déplacer à nouveau, faire la demande d'un nouveau titre aux autorités compétentes du pays de sa résidence. L'ancien titre de voyage sera remis à l'autorité qui délivre le nouveau titre pour être renvoyé à l'autorité qui l'a délivré.</p>
--	--

N. del documento	N. del registro
000171	.....
<b>TITOLO DI VIAGGIO</b> <b>TITRE DE VOYAGE</b>	
<small>Convenzione del 28 settembre 1914 Convention du 28 septembre 1914</small>	
Questo documento scade il .....	
<small>Ce document expire le</small>	
a meno che la sua validità non venga estesa o rinnovata <small>sauf prorogation et renouvellement de validité</small>	
Cognome	.....
<small>Nom</small>	.....
Nome	.....
<small>Prénom</small>	.....
Accompagnato da .....	figli (di età inferiore ai 15 anni)
<small>Accompagné par</small>	<small>enfants (âgés de moins de 15 ans)</small>
<small>Questo documento si compone di 32 pagine, esclusa la copertina. Ce titre contient 32 pages, non compris la couverture.</small>	

ANNULLATO



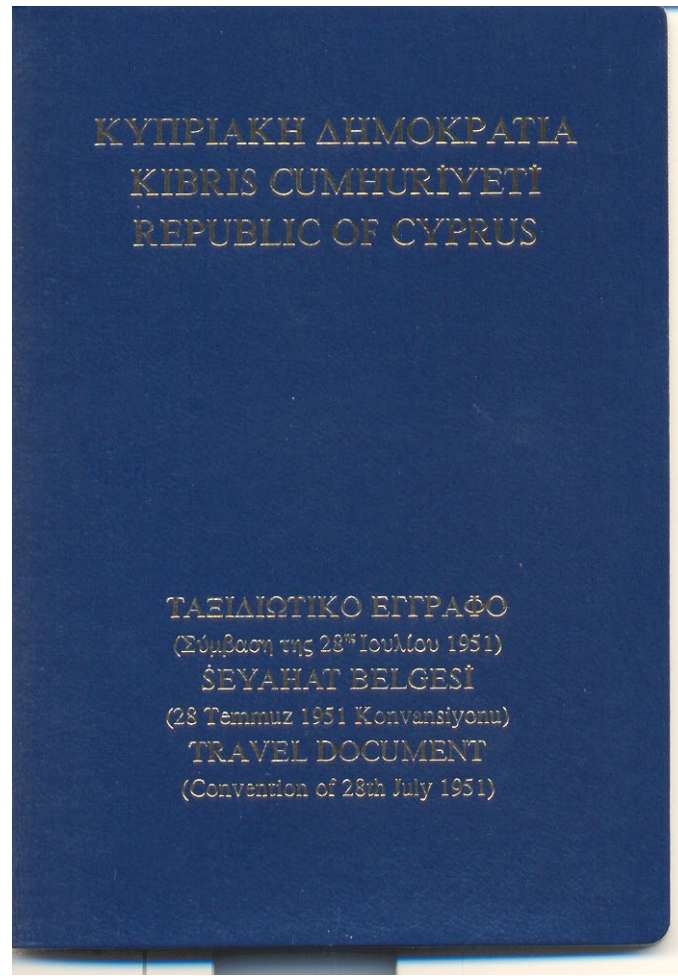
2	Convenzione del 28 settembre 1954 Convention du 28 septembre 1954	000171
Luogo e data di nascita <i>Lieu et date de naissance</i>		
Professione <i>Profession</i>		
Residenza attuale <i>Résidence actuelle</i>		
(1) Cognome (prima del matrimonio) e nome(i) della sposa <i>Nom (avant le mariage) et prénom(s) de la femme</i>		
(1) Cognome e nome(i) del marito <i>Nom et prénom(s) du mari</i>		
<b>CONNOTATI (SIGNALEMENTS)</b>		
Altezza <i>Taille</i>	Naso <i>Nez</i>	
Capelli <i>Cheveux</i>	Viso <i>Visage</i>	
Colore degli occhi <i>Couleur des yeux</i>	Colpinto <i>Visage</i>	
Segni particolari <i>Signes particuliers</i>		
Figli di età inferiore ai 15 anni che accompagnano il titolare: <i>Enfants âgés de moins de 15 ans qui accompagnent le titulaire</i>		
Cognome <i>Nom</i>	Numero(i) <i>Prénoms</i>	Luogo e data di nascita <i>Lieu et date de naissance</i>
		Sesso <i>Sexe</i>
(1) Cancellare la dicitura inutile. (1) <i>Biffer la mention inutile.</i>		
Questo documento si compone di 32 pagine, esclusa la copertina. <i>Ce livre contient 32 pages, non compris la couverture.</i>		

000171	Convenzione del 28 settembre 1954 Convention du 28 septembre 1954	3
Fotografia del titolare e timbro dell'autorità che ha rilasciato il documento  <i>Photographie du titulaire et cachet          de l'autorité qui a délivré le titre</i>		
Firma del titolare <i>Signature du titulaire</i>		
Timbro 		
Questo documento si compone di 32 pagine, esclusa la copertina. <i>Ce livre contient 32 pages, non compris la couverture.</i>		

CYPRUS

Travel document for a refugee.





1. Το παρόν ταξιδιωτικό έγγραφο εκδίδεται με απολυταιστικό σκοπό τον εφοδιασμό του κατόχου του με ταξιδιωτικό έγγραφο που μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως εθνικό διαβατήριο. Το παρόν δεν αποδεικνύει ούτε καθ' ουδέν τρόπο θέλει την υπηκοότητα του κατόχου.

İşbu seyahat belgesinin verilmesinin yegâne amacı, sahibine ulusal pasaport olarak kullanılabileceği bir seyahat belgesi sağlamaktır. İşbu belge, taşıyanın uyruğunu hiçbir şekilde ispat edemez ve uyruğu ile hiçbir ilişkisi yoktur.

This document is issued solely with a view to providing the holder with a travel document which can serve in lieu of national passport. It is without prejudice to and in no way affects the holder's nationality.

2. Ο κάτοχος εξουσιοδοτείται να επιστρέψει στην ..... μέχρι την ..... εκτός κι αν γίνετα πιο αργά αναφορά μεταγενέστερης ημερομηνίας. (Η περίοδος κατά την οποία ο δικαιούχος είναι εξουσιοδοτημένος να επιστρέψει πρέπει να μην είναι μικρότερη των τριών μηνών).

Bu belgenin sahibine ..... (y)le-(y) a ..... tarihine kadar dönmesi için izin verilir. Aşağıya kaydedildiği halde daha sonraki bir tarihte dönebilir. (Belgenin sahibine dönmesi için verilen izin süresi, üç aydan az olmamalıdır).

The holder is authorized to return to ..... on or before ..... unless some later date is hereafter specified (the period during which the holder is allowed to return must not be less than three months).

3. Σε περίπτωση διαμονής σε άλλη χώρα από αυτή που εκδίδει το παρόν ταξιδιωτικό έγγραφο, ο κάτοχος οφείλει, αν επιθυμεί να ταξιδέψει εκ νέου, να υποβάλει αίτηση έκδοσης νέου ταξιδιωτικού εγγράφου στις αρμόδιες αρχές της χώρας διαμονής του. (Η αρχή που εκδίδει το νέο ταξιδιωτικό έγγραφο, απ' ενός μην θα αφαιρεθεί το παλιό ταξιδιωτικό έγγραφο, απ' επέρω δε θα το επιστρέψει στην εκδίδουσα αρχή).

Bu belgenin sahibi, işbu belgeyi veren ülkede yaşamadığı ve yeniden seyahat etmek istediği durumda, kendisine yeni bir seyahat belgesi verilmesi için kaldığı ülkenin yetkili makamlarına müracaat etmelidir. (Yeni belgeyi veren makam, eski belgeyi alıp onu veren makama iade edecektir).

Should the holder take up residence in a country other than that which issued the present document, he must, if he wishes to travel again, apply to the competent authorities of his country of residence for a new document (the old travel document shall be withdrawn by the authority issuing the new document and returned to the authority which issued it).

Σύμβαση της 28<sup>ης</sup> Ιουλίου 1951  
28 Temmuz 1951 Konvansiyonu  
Convention of 28th July 1951

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
KIBRIS CUMHURİYETİ  
REPUBLIC OF CYPRUS  
ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ  
SEYAHAT BELGESİ  
TRAVEL DOCUMENT

Η ισχύς του παρόντος λήγει την ..... εκτός αν επεκταθεί ή ανανεωθεί της. Bu belge, yenilenmediği veya uzatılmadığı takdirde ..... tarihinde sona erer. This document expires on ..... unless its validity is extended or renewed.

Όνομα  
Adı  
Επώνυμο  
Soyadı  
Forename  
Τόπος και ημερομηνία γέννησης  
Doğum yeri ve tarih  
Place and date of birth  
Επάγγελμα  
Mesleği  
Occupation  
Παρόντος διαμονή  
Halen ikamet ettiği adres  
Current address

Σύμβαση της 28<sup>ης</sup> Ιουλίου 1951  
28 Temmuz 1951 Konvansiyonu  
Convention of 28th July 1951

R 000000



This document contains 32 pages exclusive of cover

**SPECIMEN**

Χαρακτηριστικά  
Özel hususlar  
Description

Υψος  
Boyu  
Height  
Μαλλιά  
Saç rengi  
Hair  
Χρώμα οφθαλμών  
Göz rengi  
Colour of eyes  
Όνομα και γένος της συζύγου  
Eşinin adı ve kızlık soyadı  
Maiden name and forename(s) of wife  
Επώνυμο και όνομα του συζύγου  
Eşinin soyadı ve adı  
Forename and name of husband

Μύτη  
Burun  
Nose  
Σχήμα προσώπου  
Yüz şekli  
Shape of face  
Επίδερμίδα  
Ten rengi  
Complexion  
Ειδικά χαρακτηριστικά  
Özel hususlar  
Special characteristics



Τέκνα που συνοδεύουν τον κάτοχο  
Refakatindeki çocuklar  
Accompanied by child/children

Επώνυμο Soyadı Forename	Όνομα Adı Name	Τόπος Doğum yeri Place	Φύλο Cinsiyeti Sex
.....	.....	.....	.....

Ημερομηνία γέννησης  
Doğum tarihi  
Date of birth

Σύμβαση της 28<sup>ης</sup> Ιουλίου 1951  
28 Temmuz 1951 Konvansiyonu  
Convention of 28th July 1951



This document contains 32 pages exclusive of cover

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ - KIBRIS CUMHURİYETİ - REPUBLIC OF CYPRUS



Υπογραφή κατόχου  
Sahibin imzası  
The bearer's signature

Σύμβαση της 28<sup>ης</sup> Ιουλίου 1951 - 28 Temmuz 1951 Konvansiyonu - Convention of 28th July 1951

This document contains 32 pages exclusive of cover





Παράταση ή ανανέωση της ισχύος  
Geçerli olduğu sürenin uzatılması yada yenilenmesi  
Extension or renewal of validity

Καταβληθέντα τέλη  
Ödenen ücret  
Fee paid  
Από  
Tarihinden  
From  
Έγινε στη  
-da/-de/-ta/-te yer aldı  
Done at

μέχρι  
tarihinə kadar  
to  
Ημερομηνία  
Tarih  
Date

Υπογραφή και σφραγίδα της αρμοδιότητας ή ανανέωσης  
την ισχύ του παρόντος εργασιού αρχής  
İşbu belgenin geçerli olduğu süreyi uzatan yada yenileyen makamin imzası ve damga pulu  
Signature and stamp of the authority extending or renewing the validity of the document

Παράταση ή ανανέωση της ισχύος  
Geçerli olduğu sürenin uzatılması yada yenilenmesi  
Extension or renewal of validity

Καταβληθέντα τέλη  
Ödenen ücret  
Fee paid  
Από  
Tarihinden  
From  
Έγινε στη  
-da/-de/-ta/-te yer aldı  
Done at

μέχρι  
tarihinə kadar  
to  
Ημερομηνία  
Tarih  
Date

Υπογραφή και σφραγίδα της αρμοδιότητας ή ανανέωσης  
την ισχύ του παρόντος εργασιού αρχής  
İşbu belgenin geçerli olduğu süreyi uzatan yada yenileyen makamin imzası ve damga pulu  
Signature and stamp of the authority extending or renewing the validity of the document

Συμβόση της 28<sup>ης</sup> Ιουλίου 1951  
28 Temmuz 1951 Konvansiyonu  
Convention of 28th July 1951

ομόλογη  
mühür  
stamp



This document contains 32 pages exclusive of cover

1. Το παρόν έγγραφο για τις τις ακόλουθες χώρες  
İşbu belge aşağıda belirtilen ülkeler için geçerlidir  
This document is valid for the following countries

2. Το έγγραφο αυτό εκδίδεται σύμφωνα με την αρμοδιότητα της αρμόδιας αρχής  
İşbu belgeğin verilmesinin dayanağındaki yetkili organın yetkisiyle yapılmıştır  
Document(s) on the basis of which the present document is issued

Ημερομηνία  
Tarih  
Date  
Έκδιδεται στη  
-da/-de/-ta/-te yayınlandı  
Issued at  
Καταβληθέντα τέλη  
Ödenen ücret  
Fee paid

Υπογραφή και σφραγίδα της αρχής αρμοδιότητας του παρόντος εργασιού  
İşbu belgeğin düzenlenişinde görev alan yetkili organın imzası ve damgasıdır  
Signature and stamp of the authority of the present document



Συμβόση της 28<sup>ης</sup> Ιουλίου 1951 28 Temmuz 1951 Konvansiyonu Convention of 28th July 1951

This document contains 32 pages exclusive of cover











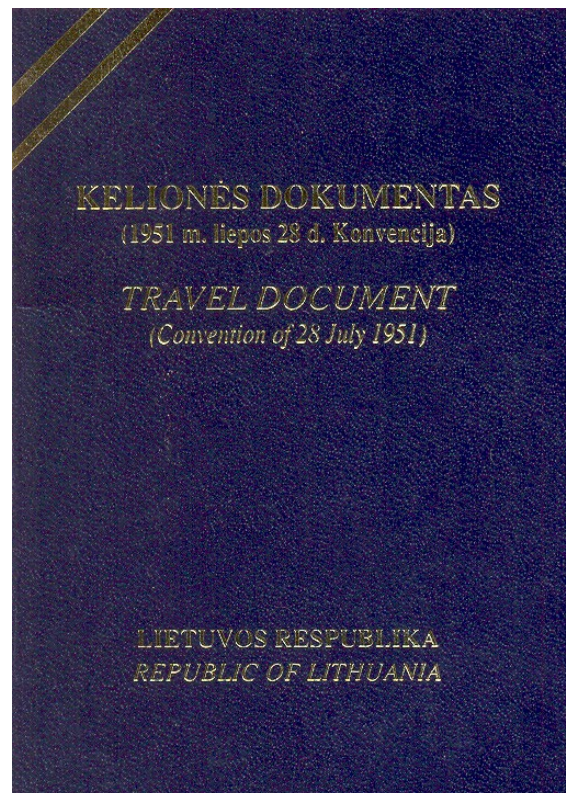






**LITHUANIA**

**Travel document for a refugee:**





1. Šis dokumentas išduotas kaip kelionės dokumentas ir gali būti naudojamas vietoj piliečio paso. Kelionės dokumentas nenusako jo savininko pilietybės ir neturi jai jokios įtakos.

1. This document is issued solely with a view to provide the holder with a travel document which can serve in lieu of a national passport. It is without prejudice and in no way affects the holder's nationality.

2. Jei dokumento savininkas apsigyveno ne toje šalyje, kurioje yra gavęs šį dokumentą, ir nori vėl keliauti, jis turi kreiptis į tos šalies, kurioje gyvena, kompetentingas įstaigas ir gauti naują dokumentą.

2. Should the holder take up residence in a country other than that which issued the present document, he/she must, if he/she wishes to travel again, apply to the competent authorities of his/her country of residence for a new document.

Šiame dokumente yra 32 numeruoti puslapiai.  
This document contains 32 numbered pages.



LIETUVOS RESPUBLIKA  
REPUBLIC OF LITHUANIA

1951 m. liepos 28 d. Konvencija  
Convention of 28 July 1951

KELIONĖS DOKUMENTAS  
TRAVEL DOCUMENT

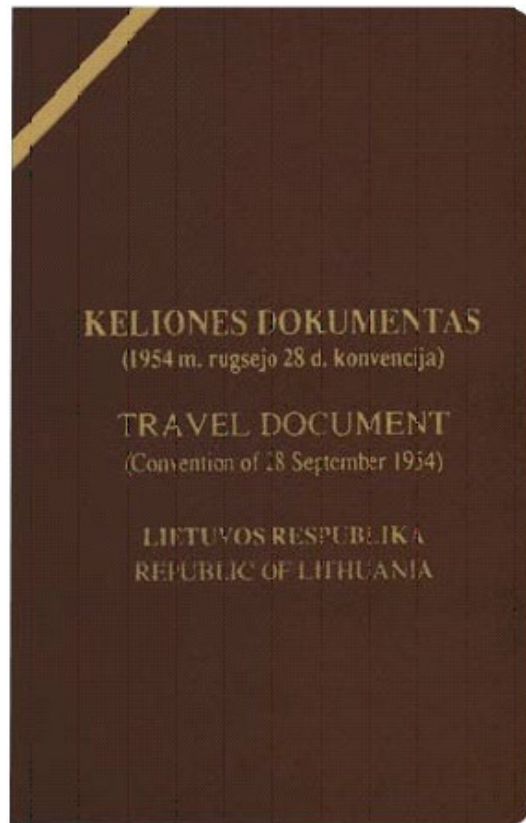
(1951 m. liepos 28 d. Konvencija/  
Convention of 28 July 1951)

000101













LIETUVOS RESPUBLIKA



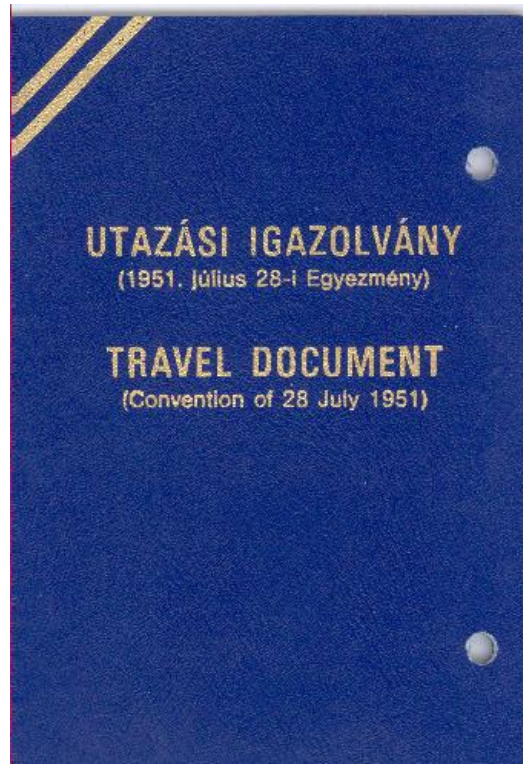
UŽSIENIEČIO  
PASAS






Hungary

Travel document for a refugee:





2	SZEMÉLYLEÍRÁS - DESCRIPTION	3
	Magasság <u>180 cm</u> Height	A tulajdonos fényképe és a kiállító hatóság bélyegzője Photograph of holder and stamp of issuing authority
	Hajszín <u>BARNA</u> Hair	
	A szem színe <u>BARNA</u> Colour of eyes	
	Orr <u>EGYENES</u> Nose	A tulajdonos ujjnyomata (ha szükséges) Finger-prints of holder (if required)
	Arcforma <u>OVÁLI</u> Shape of face	A tulajdonos aláírása <u>Pelle Ádám</u> Signature of holder
	Bőrszín <u>FEHÉR</u> Complexion	Az igazolvány tulajdonosát kísérő gyermek(ek) Children accompanying holder
	Különleges ismertetőjelek <u>NINCS</u> Special peculiarities	Családnév _____ Utónév _____ Születési hely, idő _____ Nem _____ Name Forename Place and date of birth Sex
	Születési hely és idő <u>1965.07.24.</u> Place and date of birth	
	Foglalkozás <u>MÉRŐK</u> Occupation	
	Jelenlegi lakóhely <u>1081 Budapest Fő u. 3.</u> Present residence	
<small>Jelen igazolvány 32 oldal tartalmaz borítólappal nélkül. This document contains 32 pages, exclusive of cover.</small>		<small>Jelen igazolvány 32 oldal tartalmaz borítólappal nélkül. This document contains 32 pages, exclusive of cover.</small>

5
<b>AZ ÉRVÉNYSÉG MEGÚJÍTÁSA VAGY MEGHOSSZABBÍTÁSA EXTENSION OR RENEWAL OF VALIDITY</b>
Illeték leróva: _____-től Fee paid: From _____-ig _____-ig To _____-ig _____-en Keltetés: _____ Done at Date
Az érvényességet meghosszabbító vagy megújító hatóság aláírása és bélyegzője: Signature and stamp of authority extending or renewing the validity of the document:
<b>AZ ÉRVÉNYSÉG MEGÚJÍTÁSA VAGY MEGHOSSZABBÍTÁSA EXTENSION OR RENEWAL OF VALIDITY</b>
Illeték leróva: _____-től Fee paid: From _____-ig _____-ig To _____-ig _____-en Keltetés: _____ Done at Date
Az érvényességet meghosszabbító vagy megújító hatóság aláírása és bélyegzője: Signature and stamp of authority extending or renewing the validity of the document:
<small>Jelen igazolvány 32 oldal tartalmaz borítólappal nélkül. This document contains 32 pages, exclusive of cover.</small>

32

VÍZUMOK  
VISAS

Az igazolvány tulajdonosának a nevét minden egyes vízumon meg kell ismételni.  
The name of the holder of the document must be repeated in each visa.

Ezen igazolvány 32 oldal, tartalmaz becsülpap oldalt.  
This document contains 32 pages, consisting of cover.

1. A jelen igazolvány csupán azzal a céllal került kiállításra, hogy a tulajdonosnak utazási igazolványként nemzeti útlevél helyett szolgáljon. Nem képvisel döntést az állampolgárságról, és azt nem érinti.

This document is issued solely with a view to providing the holder with a travel document which can serve in lieu of a national passport. It is without prejudice to and in no way affects the holder's nationality.

2. A tulajdonosnak engedélyezzük a visszatérést **Magyar Köztársaság**-ba (az igazolványt kiállító

hatóság országának megnevezése: **2007. 01. 23.**-ig, kivéve, ha ezt követően egy későbbi időpont van meghatározva. (Az időszak, amelyen belül a tulajdonosnak a visszatérés engedélyezett, nem lehet kevesebb három hónapnál).

The holder is authorized to return to **Republic of Hungary** (state here the country whose authorities are issuing the document) on or before **23. 01. 2007**.

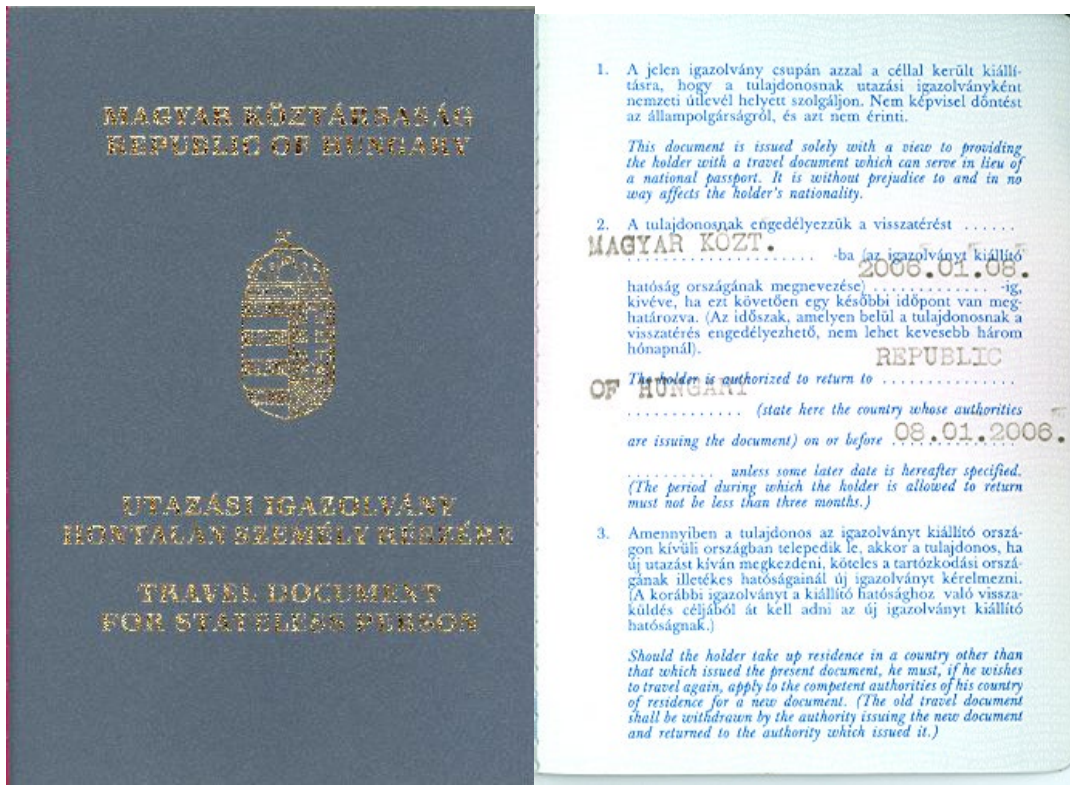
... unless some later date is hereafter specified. (The period during which the holder is allowed to return must not be less than three months.)

3. Amennyiben a tulajdonos az igazolványt kiállító országon kívül országban telepedik le, akkor a tulajdonos, ha új utazási kíván megkezdni, köteles a tartózkodási országának illetékes hatóságainál új igazolványt kérelmezni. (A korábbi igazolványt a kiállító hatósághoz való visszaküldés céljából át kell adni az új igazolványt kiállító hatóságnak.)

Should the holder take up residence in a country other than that which issued the present document, he must, if he wishes to travel again, apply to the competent authorities of his country of residence for a new document. (The old travel document shall be withdrawn by the authority issuing the new document and returned to the authority which issued it.)





**Travel document for a stateless person:**



Az utazási igazolvány  
 a világ összes országára  
 érvényes

This Travel Document is valid  
 for all countries of the world

J H 013286

*Peter Akada*  
saját kezű aláírás  
Signature

Családi név PEKU  
Family Name

Utónév AKADA  
First Names

Leánykori család- és utónév DEADA (NIGÉRIA)  
Maiden Family and First Names

Születési hely  
Place of Birth

Születési ideje 1965.07.24  
Date of Birth

5


A magyar hatóságok bejegyzései  
 Entries by the Hungarian Authorities

Az 1954. szeptember 28-i  
 Egyezmény szerint kiállítva.

This document was issued  
 According to the Convention  
 of 28 September 1954

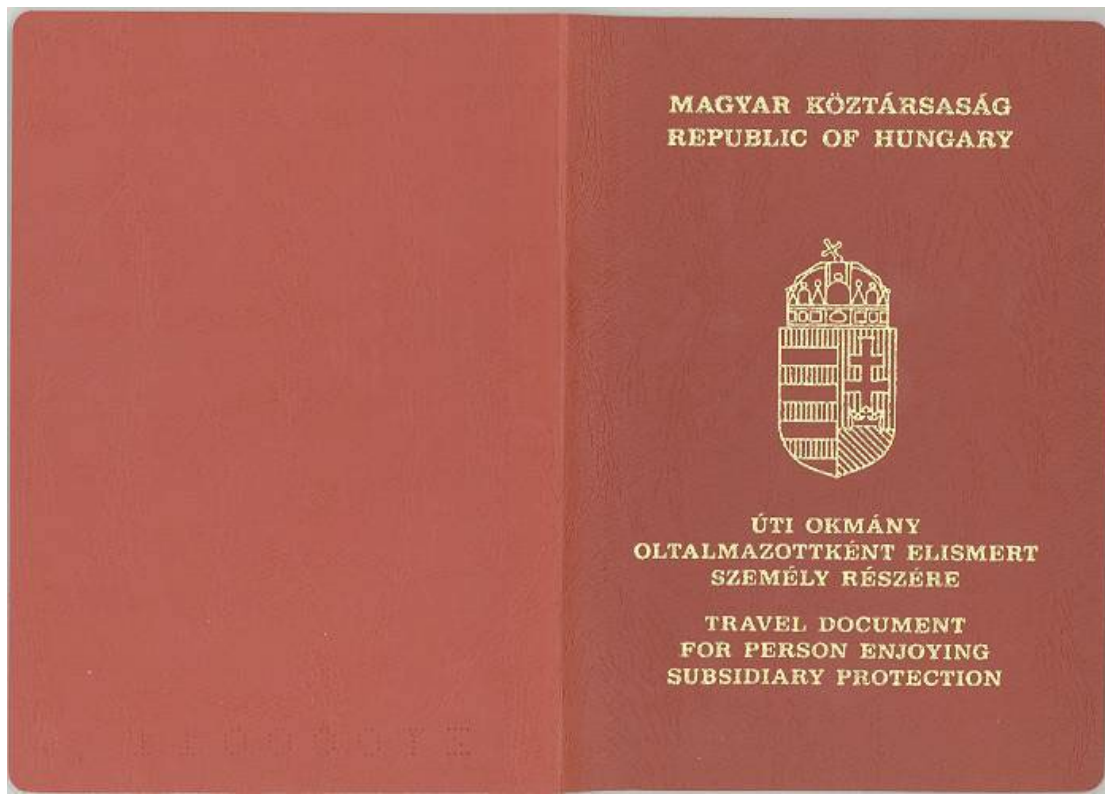
Kelt/Date: 2005.07.24

*Nagy Zoltán*  
aláírás/signature



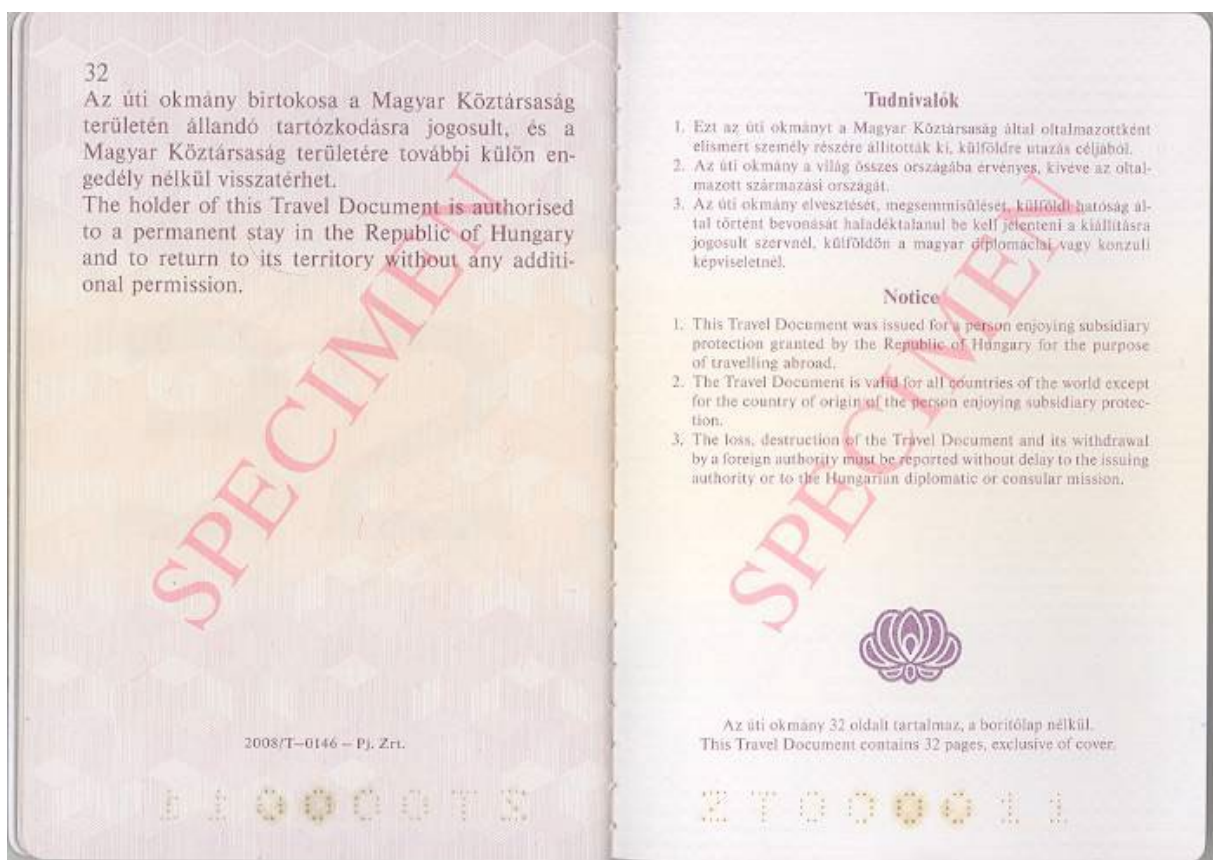


**Travel document for person enjoying subsidiary protection:**

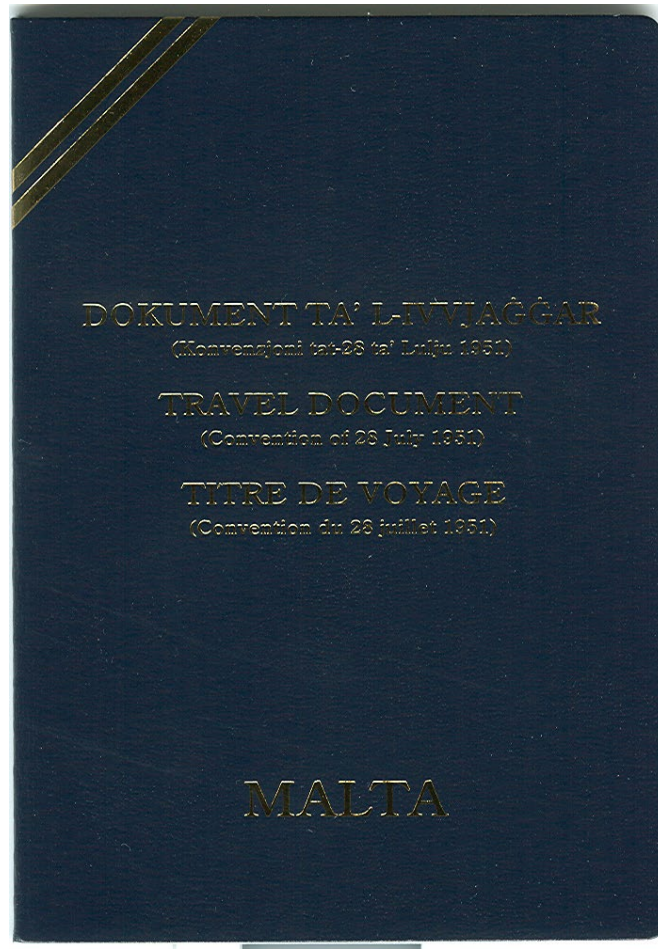








MALTA



DOKUMENT TA' L-IVVIAGĠAR  
(Konvenzjoni ta' 26 ta' Lulju 1851)

TRAVEL DOCUMENT  
(Convention of 26 July 1851)

TITRE DE VOYAGE  
(Convention du 26 juillet 1851)

MALTA















**Travel document issued to a stateless person:**

RZECZPOSPOLITA  
POLSKA



POLSKI DOKUMENT PODRÓŻY  
DLA CUDZOZIEMCA

RZECZPOSPOLITA  
POLSKA  
REPUBLIC OF POLAND



POLSKI DOKUMENT PODRÓŻY  
DLA CUDZOZIEMCA

POLISH TRAVEL DOCUMENT  
FOR AN ALIEN

PP 000000







Nº 1515

1

Nº .....

**DOCUMENTO DE VIAGEM**  
(Convenção de 28 de Julho de 1951)

TITRE DE VOYAGE (Convention du 28 juillet 1951)      TRAVEL DOCUMENT (Convention of 28 July 1951)

**Este documento é passado unicamente com o fim de fornecer ao titular um documento de viagem que possa suprir a falta de passaporte nacional. O documento não se pronuncia sobre a nacionalidade do titular e não tem efeito sobre a mesma. No caso de estabelecimento num país diferente do que emitiu o presente documento, o titular, se quiser deslocar-se novamente, deve requerer um novo documento às autoridades competentes do país da sua residência. [O antigo documento de viagem será entregue à autoridade que emite o novo documento para ser remetido à autoridade que o emitiu.]**

Ce titre est délivré uniquement en vue de fournir au titulaire un document de voyage pouvant tenir lieu de passeport national. Il ne préjuge pas de la nationalité du titulaire et est sans effet sur celle-ci.

En cas d'établissement dans un autre pays que celui où le présent titre a été délivré, le titulaire doit, s'il veut se déplacer à nouveau, faire la demande d'un nouveau titre aux autorités compétentes du pays de sa résidence. [L'ancien titre de voyage sera remis à l'autorité qui délivre le nouveau titre pour être renvoyé à l'autorité qui l'a délivré.]

This document is issued solely with a view to providing the holder with a travel document which can serve in lieu of a national passport. It is without prejudice to and in no way affects the holder's nationality. Should the holder take up residence in a country other than that which issued the present document, he must, if he wishes to travel again, apply to the competent authorities of his country of residence for a new document. [The old travel document shall be withdrawn by the authority issuing the new document and returned to the authority which issued it.]

**Este documento caduca em }  
Ce document expire le .....  
This document expires on .....  
salvo prorrogação de validade, }  
sauf prorogation de validité, }  
unless its validity is extended or renewed. }**

**Nome }  
Nom .....  
Name }**

**Prenome(s) }  
Prénom(s) .....  
Forename(s) }**

**Acompanhado de }      filho(s).  
Accompagné de .....      enfant(s).  
Accompanied by }      child (children).**

**Este documento contém 36 páginas, não incluindo a capa.**  
Ce titre contient 36 pages, non compris la couverture.  
This document contains 36 pages, exclusive of cover.

2

**O titular é autorizado a regressar a**  
Le titulaire est autorisé à retourner en  
The holder is authorized to return to

.....

.....

**[indicação do país cujas autoridades passam o documento]**  
[indication du pays dont les autorités délivrent le titre]  
[state here the country whose authorities are issuing the document]

3

**Lugar e data de nascimento }  
Lieu et date de naissance .....  
Place and date of birth }**

**Profissão }  
Profession .....  
Occupation }**


**Residência actual }  
Résidence actuelle .....  
Present residence }**

**\* Nome (antes do casamento) e prenome(s) da mulher }  
\* Nom (avant le mariage) et prénom(s) de la femme }**



**SLOVENIA**

**Travel document for a refugee.**

6	7
<p><b>Fotografia do titular e selo da autoridade que emite o documento</b> Photographie du titulaire et cachet de l'autorité qui délivre le titre Photograph of holder and stamp of issuing authority</p>	<p><b>1. Este documento é emitido para os seguintes países:</b> Ce titre est délivré pour les pays suivants: This document is valid for the following countries :</p> <p>..... ..... .....</p>
<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 100px; margin: 0 auto; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"></div>	<p><b>2. Documento com base no qual ou nos quais se passa o presente documento:</b> Document ou documents sur la base duquel ou desquels le présent titre est délivré: Document or documents on the basis of which the present document is issued.</p> <p>..... ..... .....</p>
<p><b>Impressões digitais do titular (facultativo)</b> Empreintes digitales du titulaire (facultatif) Finger-prints of holder (if required)</p>	<p><b>Emitido em</b> } Délivré à } Issued at }</p>
<p><b>Assinatura do titular</b> } Signature du titulaire } Signature of holder }</p>	<p><b>Data</b> } Date } Date }</p>
<p><b>Assinatura e selo da autoridade que emite o documento:</b> Signature et cachet de l'autorité qui délivre le titre: Signature and stamp of authority issuing the document:</p>	<p><b>Taxa cobrada:</b> Taxe perçue: Fee paid:</p>
<p><b>Este documento contém 36 páginas, não incluindo a capa.</b> Ce titre contient 36 pages, non compris la couverture. This document contains 36 pages, exclusive of cover.</p>	<p><b>Este documento contém 36 páginas, não incluindo a capa.</b> Ce titre contient 36 pages, non compris la couverture. This document contains 36 pages, exclusive of cover.</p>

REPUBLIKA SLOVENIJA



POTNI LIST  
TITRE DE VOYAGE

(Konvencija z dne 28. julija 1951)  
(Convention du 28 juillet 1951)

REPUBLIKA SLOVENIJA

Št. / No. B 000171

POTNI LIST  
TITRE DE VOYAGE

(Konvencija z dne 28. julija 1951)  
(Convention du 28 juillet 1951)

Veljavnost potnega lista poteče dne \_\_\_\_\_,  
razen v primeru podaljšanja veljavnosti.

Ce document expire le \_\_\_\_\_  
sauf prorogation de validité.

Priimek \_\_\_\_\_  
Nom

Ime \_\_\_\_\_  
Prénom (s)

Potuje z \_\_\_\_\_ otrokom (otrokoma, otroki)  
Accompagné de \_\_\_\_\_ enfant (s)

1.  
Potni list se izda izključno kot nadomestilo za potni list, ki ga državljanu izda njegova država; ne prejudicira državljanstva in ne more vplivati nanj.  
Ce titre est délivré uniquement en vue de fournir au titulaire un document de voyage pouvant tenir lieu de passeport national. Il ne préjuge pas de la nationalité du titulaire et est sans effet sur celle-ci.

2.  
Imetnik ima pravico vrniti se v Republiko Slovenijo do \_\_\_\_\_,  
razen v primeru, če je kasnejši datum posebej določen (doba, do katere se imetnik mora vrniti, naj ne bo krajša od treh mesecev).  
Le titulaire est autorisé à retourner en République de Slovénie jusqu'au \_\_\_\_\_  
sauf mention ci-après d'une date ultérieure. (La période pendant laquelle le titulaire est autorisé à retourner ne doit pas être inférieure à trois mois).

3.  
V primeru nastanitve v državi, ki ni izdala tega potnega lista, mora imetnik, če želi potovati, pridobiti nov potni list pristojnih organov države, v kateri prebiva. (Pri tem mora starega vrniti organu, pristojnemu za izdajanje novega potnega lista, da ga vrne izdajatelju).  
En cas d'établissement dans un autre pays que celui où le présent titre a été délivré, le titulaire doit, s'il veut se déplacer à nouveau, faire la demande d'un nouveau titre aux autorités compétentes du pays de sa résidence. (L'ancien titre de voyage sera remis à l'autorité qui délivre le nouveau titre pour être renvoyé à l'autorité qui l'a délivré).

Potni list ima 32 strani in platnico. / Ce titre contient 32 pages, non compris la couverture.



RS

Rojstni kraj in datum  
*Lieu et date de naissance*

Poklic  
*Profession*

Sedanje prebivališče  
*Résidence actuelle*

Ženin dekliški priimek in ime  
*Nom (avant le mariage) et prénom(s) de l'épouse*

Možev priimek in ime  
*Nom et prénom(s) du mari*

**Osební opis / Signalement**

Višina  
*Taille*

Barva las  
*Cheveux*

Barva oči  
*Couleur des yeux*

Nos  
*Nez*

Oblika obraza  
*Forme du visage*

Barva kože  
*Teint*

Posebna znamenja  
*Signes particuliers*

**Otroci, ki potujejo z imetnikom potnega lista  
*Enfants accompagnant le titulaire***

Priimek <i>Nom</i>	Ime <i>Prénom(s)</i>	Rojstni kraj in datum <i>Lieu et date de naissance</i>	Spol <i>Sexe</i>
-----------------------	-------------------------	---	---------------------

_____	_____	_____	_____
-------	-------	-------	-------

_____	_____	_____	_____
-------	-------	-------	-------

_____	_____	_____	_____
-------	-------	-------	-------

\*Prečrtati nepotrebno! *\*Bâter la mention inutile*

Potni list ima 32 strani in platnice. / *Ce titre contient 32 pages, non compris la couverture.*

REPUBLIKA SLOVENIJA

Fotografija imetnika potnega lista in pečat pristojnega organa  
*Photographie du titulaire et cachet de l'autorité qui délivre le titre*



3

\_\_\_\_\_

*Lastnorčni podpis / Signature du titulaire*

Potni list ima 32 strani in platnice. / *Ce titre contient 32 pages, non compris la couverture.*

PRILOGA 1:

IZKAZNICA PROSILCA ZA AZIL:

M.P.	REPUBLIKA SLOVENIJA MINISTRSTVO ZA NOTRANJE ZADEVE	
	<b>IZKAZNICA PROSILCA ZA AZIL</b>	
[Primek in ime]		
[Kraj in datum]	[Spol]	[Državljanstvo]
[Prej. številka]	[Vrsta št.]	

Prva stran  
izkaznice

[Naslov zadevnega prebivališča]		
[Kraj in datum izdaje]	M.P.	[Podpis uradne osebe]
AZ-1 MIZZ NS (poS)		

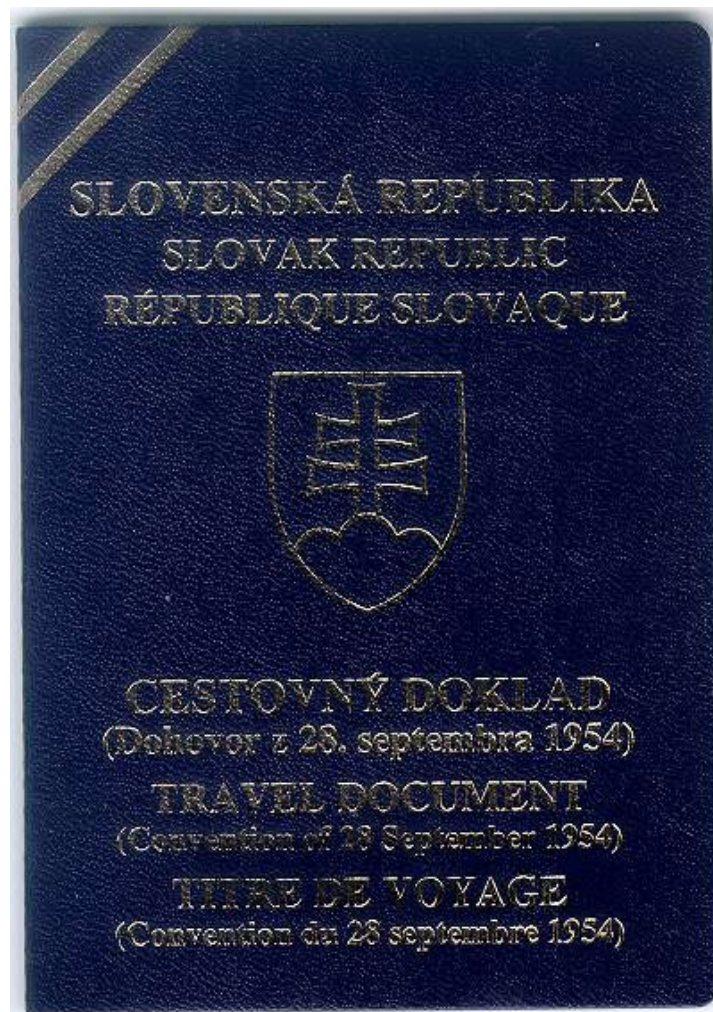
Druga stran  
izkaznice







**Travel document issued to a stateless person:**





**FINLAND**

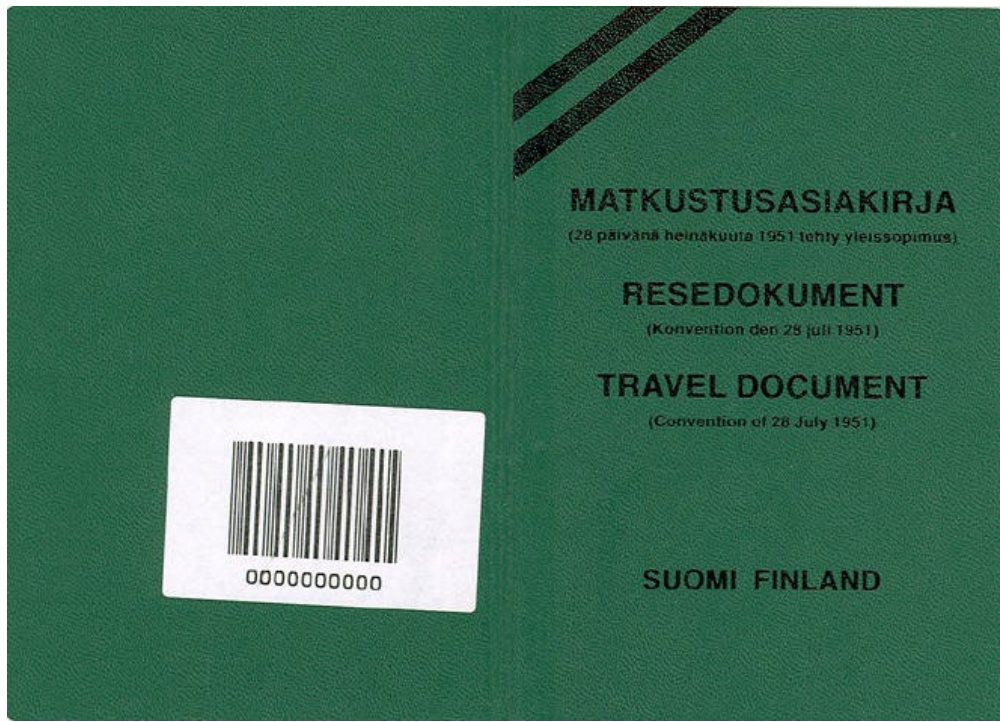
**Travel document for a foreigner:**







## Travel document for a refugee:







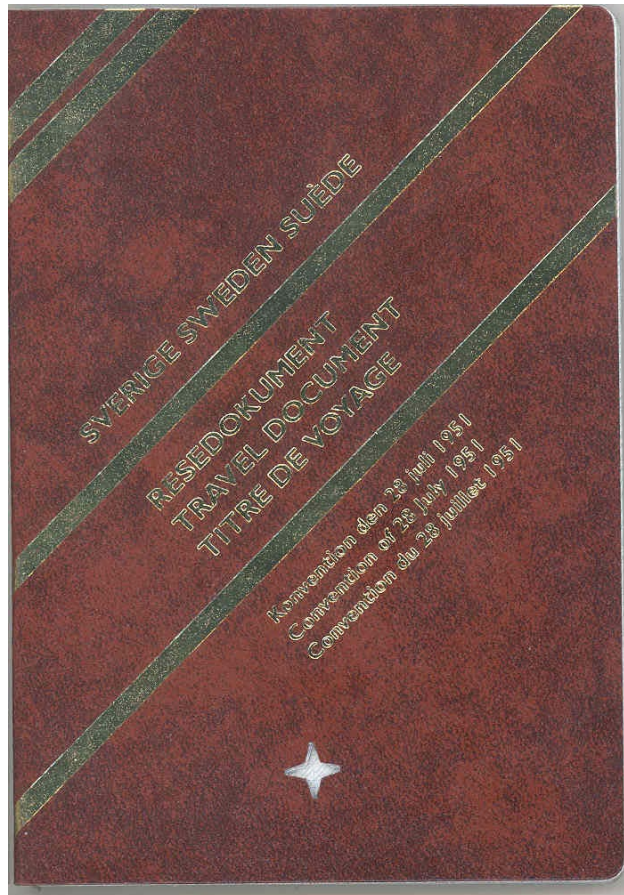








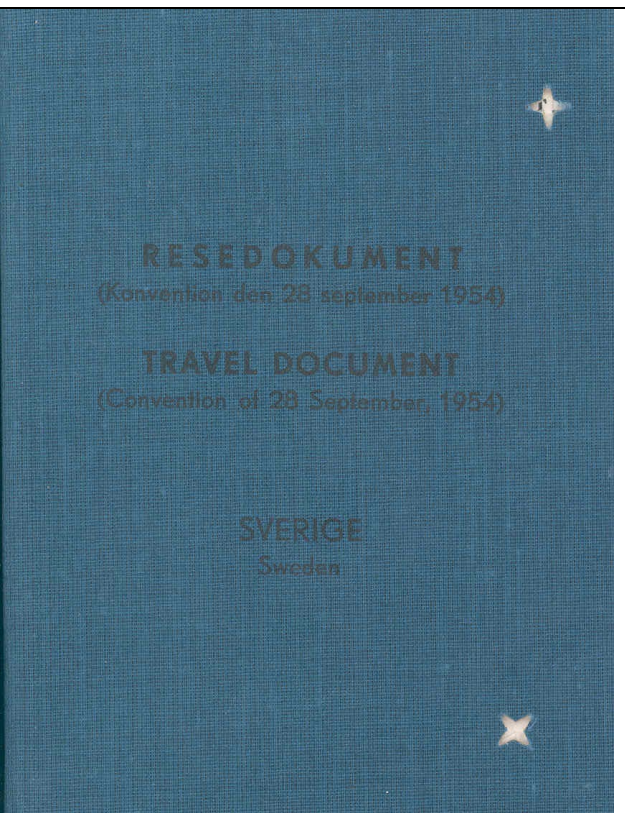
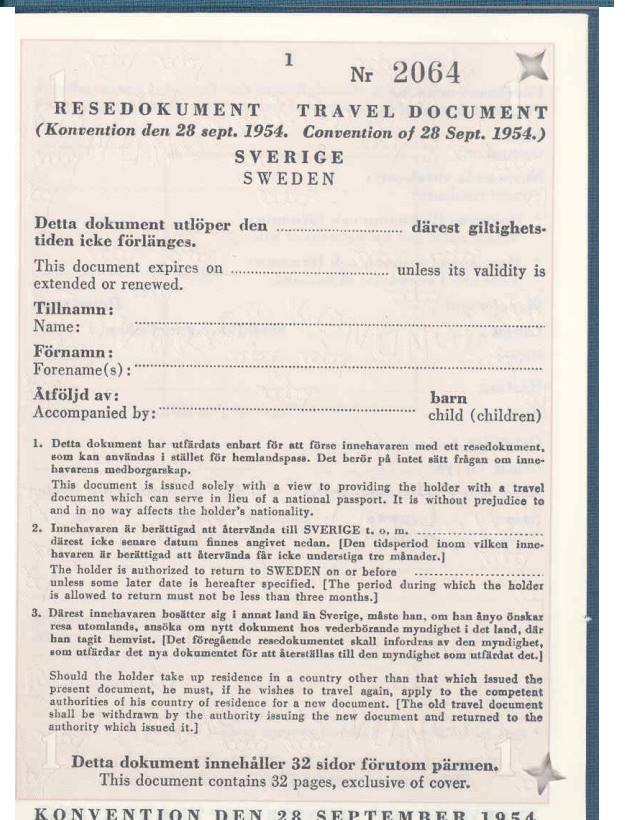




Carl Larsson, Kärlingst. Originalt finns på Nationalmuseum.



**Travel document for a stateless person:**

	 <p><b>RESEDOKUMENT</b> (Konvention den 28 september 1954)</p> <p><b>TRAVEL DOCUMENT</b> (Convention of 28 September, 1954)</p> <p><b>SVERIGE</b> Sweden</p>
	 <p>1 Nr 2064</p> <p><b>RESEDOKUMENT TRAVEL DOCUMENT</b> (Konvention den 28 sept. 1954. Convention of 28 Sept. 1954.)</p> <p><b>SVERIGE</b> SWEDEN</p> <p>Detta dokument utlöper den ..... därest giltighetstiden icke förlänges. This document expires on ..... unless its validity is extended or renewed.</p> <p><b>Tillnamn:</b> ..... Name: .....</p> <p><b>Förnamn:</b> ..... Forename(s): .....</p> <p><b>Åtföljd av:</b> ..... <b>barn</b> Accompanied by: ..... child (children)</p> <p>1. Detta dokument har utfärdats enbart för att försä innehavaren med ett resedokument, som kan användas i stället för hemlandspass. Det berör på intet sätt frågan om innehavarens medborgarskap. This document is issued solely with a view to providing the holder with a travel document which can serve in lieu of a national passport. It is without prejudice to and in no way affects the holder's nationality.</p> <p>2. Innehavaren är berättigad att återvända till SVERIGE t. o. m. .... därest icke senare datum finnes angivet nedan. [Den tidsperiod inom vilken innehavaren är berättigad att återvända får icke understiga tre månader.] The holder is authorized to return to SWEDEN on or before ..... unless some later date is hereafter specified. [The period during which the holder is allowed to return must not be less than three months.]</p> <p>3. Därest innehavaren bosätter sig i annat land än Sverige, måste han, om han ånyo önskar resa utomlands, ansöka om nytt dokument hos vederbörande myndighet i det land, där han tagit hemvist. [Det föregående resedokumentet skall införas av den myndighet, som utfärdar det nya dokumentet för att återställas till den myndighet som utfärdat det.] Should the holder take up residence in a country other than that which issued the present document, he must, if he wishes to travel again, apply to the competent authorities of his country of residence for a new document. [The old travel document shall be withdrawn by the authority issuing the new document and returned to the authority which issued it.]</p> <p>1 Detta dokument innehåller 32 sidor förutom pärmen. This document contains 32 pages, exclusive of cover.</p> <p><b>KONVENTION DEN 28 SEPTEMBER 1954</b></p>



2

**Födelseort och -dag:**  
Place and date of birth: .....

**Yrke:**  
Occupation: .....

**Nuvarande vistelseort:**  
Present residence: .....

\* **Hustruns flicknamn och förnamn:**  
Maiden name and forename(s) of wife: .....

\* **Mannens efternamn och förnamn:**  
Name and forename(s) of husband: .....

**Signalement** *Description*

**Längd** ..... **Särskilda kännetecken** .....

Height ..... Special peculiarities .....

**Hårfärg** .....

Hair ..... .....

**Ögonfärg** .....

Colour of eyes .....

**Barn som åtfölja innehavaren** *Children accompanying holder*

Namn	Förnamn	Födelseort och -dag	Kön
Name	Forename(s)	Place and date of birth	Sex
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....

\* Stryk det ej tillämpliga. Strike out whichever does not apply.

**2** Detta dokument innehåller 32 sidor förutom pärmen.  
This document contains 32 pages, exclusive of cover.

KONVENTION DEN 28 SEPTEMBER 1954

3

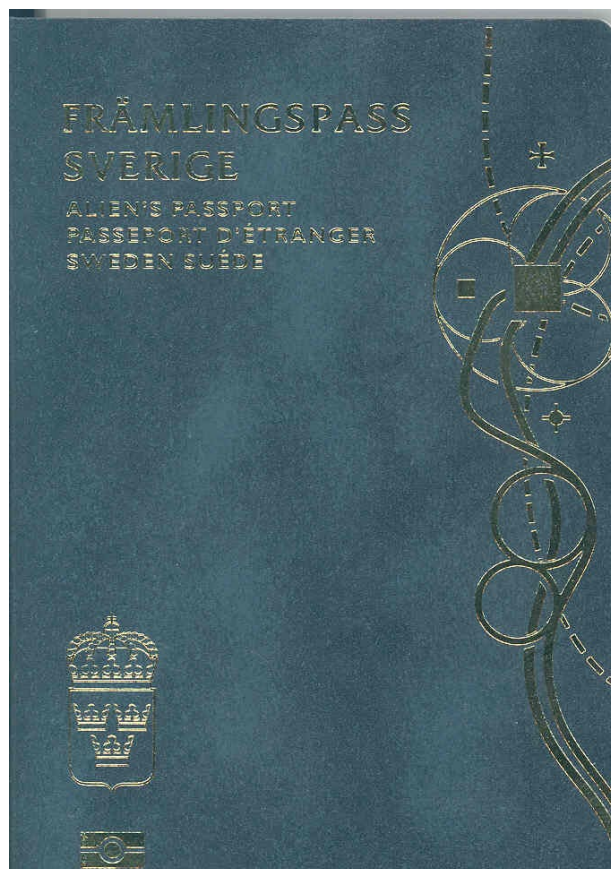
**Innehavarens fotografi och myndighetens stämpel**  
Photograph of holder and stamp of issuing authority

**Innehavarens namnteckning**  
Signature of holder

.....

**3** Detta dokument innehåller 32 sidor förutom pärmen.  
This document contains 32 pages, exclusive of cover.

KONVENTION DEN 28 SEPTEMBER 1954





**FRÄMLINGSPASS  
SVERIGE**

**ALIEN'S PASSPORT  
PASSEPORT D'ÉTRANGER  
SWEDEN SUÈDE**

Detta pass gäller inte för vistelse i eller återresa till Sverige, om inte särskild tillstånd till det finns i passat.

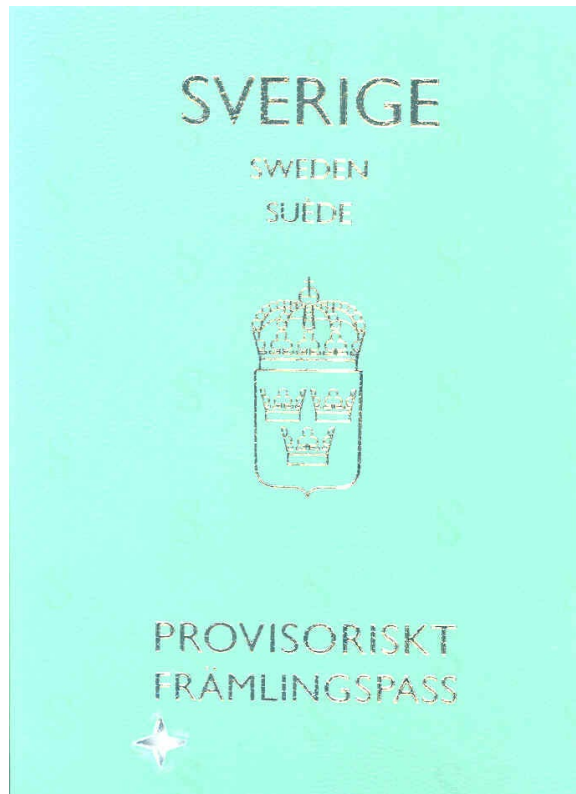
This passport is not valid for residence in or return to Sweden without a special authorisation endorsed in it.

Ce passeport n'est valable pour un séjour ou un retour en Suède que si une autorisation spéciale a été portée à l'intérieur.

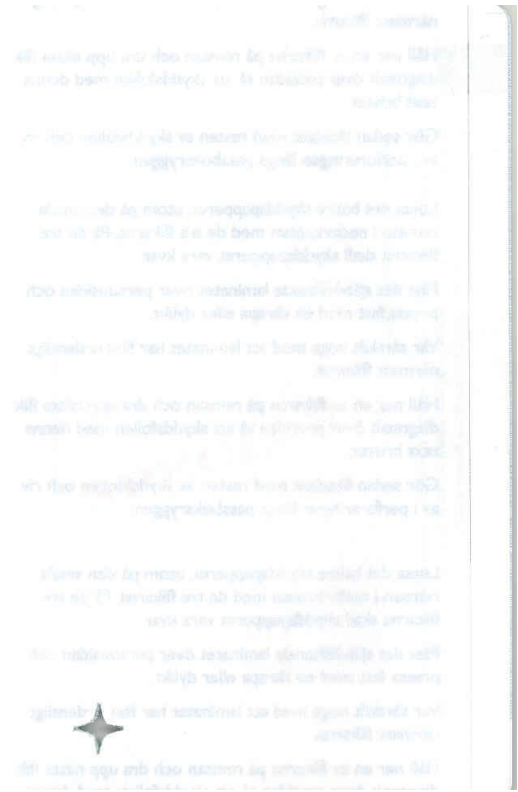
Innehavaren av detta pass är INTE svensk medborgare.  
The bearer of this passport is NOT a Swedish citizen.  
Le détenteur de ce passeport N'EST PAS la nationalité suédoise.















ÍSLAND · FERÐASKÍRTEINI  
(SKV. SAMNINGI FRÁ 28. JÚLÍ 1951)

ICELAND · TRAVEL DOCUMENT  
(CONVENTION OF 28 JULY 1951)

ISLANDE · TITRE DE VOYAGE  
(CONVENTION DU 28 JUILLET 1951)

NR. VEGABREFS / NO. OF PASSPORT / NO. DU PASSEPORT

F 7000256

PETTA SKÍRTEINI ER  
THIS DOCUMENT CONTAINS  
CE TITRE CONTIENT

34

SÍÐU  
PAGE  
PAGE



**RIDGI**  
HEIMSINS SÚ ER  
MANNFÓLKIT BYGGVIR  
ER MJÖK VÁGSKORIN  
GANGA STÓR HÖF ÓR  
ÚTSJÁNUM INN Í  
JÖRÐINA







ÍSLAND · VEGABRÉF ÚTLENDINGA  
ICELAND · ALIEN PASSPORT  
ISLANDE · PASSEPORT ETRANGER

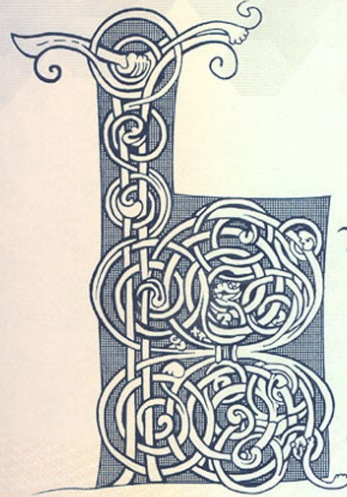
NR. VEGABRÉFS / NO. OF PASSPORT / NO. DU PASSEPORT

U 7500109

ÞETTA VEGABRÉF ER  
THIS PASSPORT CONTAINS  
CE PASSEPORT CONTIENT

34

SI  
PA  
PA



ÞRÍÐI  
HEIMSINS SÚ ER  
MANNFÓLKIT BYGGVI  
ER MJÖK VÁGSKORIN  
GANGA STÓR HÖF ÓR  
ÚTSJÁNUM INN Í  
JÖRÐINA

NORWAY

**Immigrant's passport:**







00000000

Detta reisedokumentet inneholder 32 sider.  
This travel document contains 32 pages.

Utlendingspasset gjelder for:  
This immigrant's passport is valid for:  
All except Utopia

Innehaveren av utlendingspasset har dokumentert  
sin identitet ved:  
The holder of this immigrant's passport has documented  
his/her identity by:  
Fantasy passport

2 2

PU 00000000

Fornøvelse av gyldigheten/Renewal of validity

Fra/From	Til/To
Sted/Place	Dato/Date

Myndighetenes underskrift og stempel:  
Signature and stamp of authority:      Gebyr/Fee:  
NOK

Fornøvelse av gyldigheten/Renewal of validity

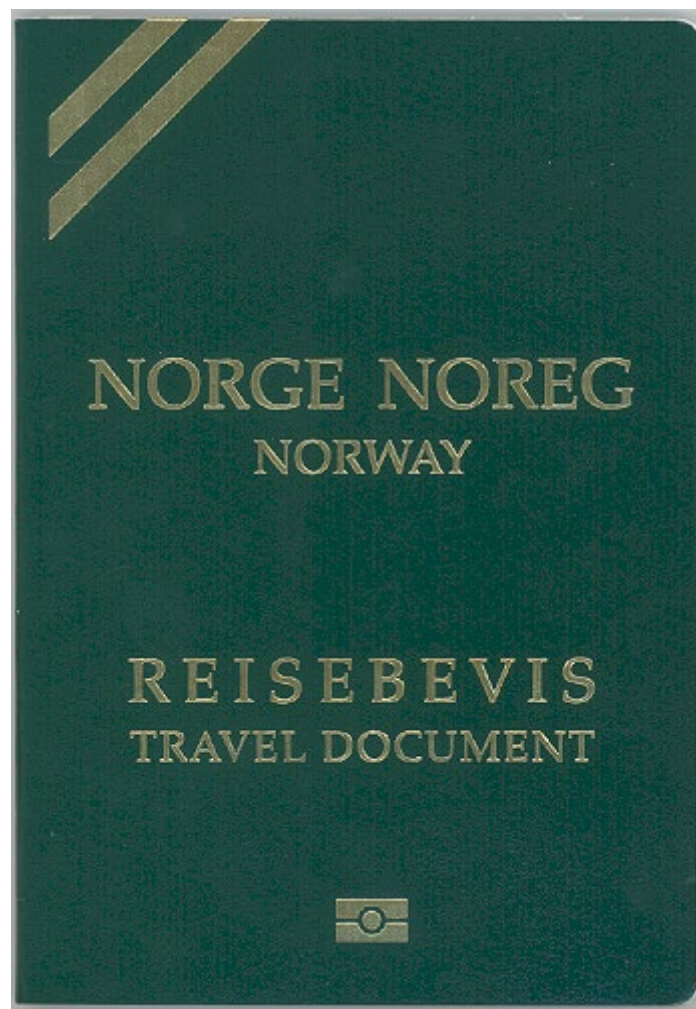
Fra/From	Til/To
Sted/Place	Dato/Date

Myndighetenes underskrift og stempel:  
Signature and stamp of authority:      Gebyr/Fee:  
NOK

3 3



**Travel document:**







00000000

Detta reisedokumentet inneholder 32 sider.  
This travel document contains 32 pages.

Reisebeviset gjelder for:  
This travel document is valid for:  
 All except Utopia

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Innehaveren av reisebeviset har dokumentert  
sin identitet ved:  
The holder of this travel document has documented  
his/her identity by:  
Fantasy passport

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

2 2

Konvensjon av 28. juli 1951 / Convention of July 28 1951

PR 00000000

Fornyelse av gyldigheten/Renewal of validity

Fra/From	Til/To
Sted/Place	Dato/Date

Myndighetenes underskrift og stempel:  
Signature and stamp of authority:      Gebyr/Fee:  
NOK

Fornyelse av gyldigheten/Renewal of validity

Fra/From	Til/To
Sted/Place	Dato/Date

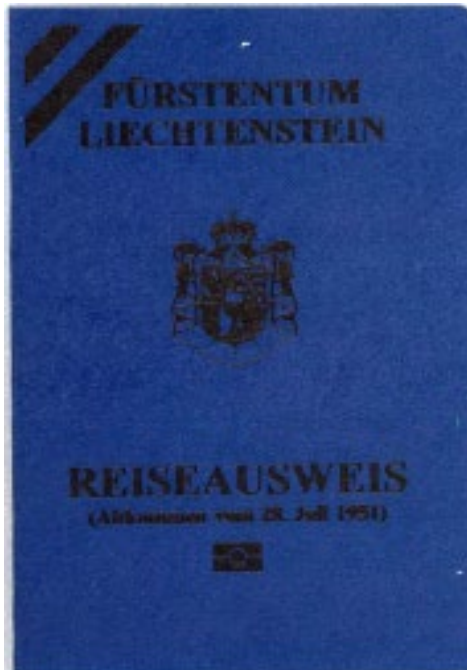
Myndighetenes underskrift og stempel:  
Signature and stamp of authority:      Gebyr/Fee:  
NOK

3 3

Konvensjon av 28. juli 1951 / Convention of July 28 1951

# LIECHTENSTEIN

## Reiseausweis für Flüchtlinge / passport for refugees







Pass für Ausländer / passport for stateless persons

